

Volkswille

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Zloty für die achte Spalte, außerhalb 0,15 Zloty. Anzeigen unter Text 0,60 Zloty, von außerhalb 0,80 Zloty. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

❖ Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeiterpartei Polens ❖

Abonnement: Vierteljährig vom 16. bis 30. 11. cr. 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königschütt, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Telefondirektorat: B. K. L. Filiale Kattowitz, 300 174.

Telegraphische Anschläge: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004.

Das Echo der Sejmwahlen

Der Vizewojewode entschuldigt die antideutsche Demonstration beim Generalkonsulat — Die Reichsregierung erhebt Beschwerde beim Völkerbund — Pessimistische Stimmen in England

Berlin. Berliner Blätter berichten amtlich: In den Nachmittagsstunden des 22. November hat sich durch die Straßen von Kattowitz ein Demonstrationsumzug polnischer staatlicher Eisenbahn- und Postbeamten bewegt, in dem auf einem der polnischen Eisenbahnverwaltung gehörigen Kraftfahrzeug eine an einem Galgen hängende lebensgroße Puppe mitgeführt wurde, die einen deutschen Offizier in voller Uniform mit Originalorden darstellte.

Das deutsche Generalkonsulat hat noch am selben Nachmittag bei dem Wojewoden schriftlich nachdrückliche Vorstellungen erhoben. In dem Schreiben wird darauf hingewiesen, daß das öffentliche Zurschaufstellen einer solchen Puppe eine große Verunglimpfung des deutschen Volkes bedeute und die deutschen Empfindungen aufs schwerste verletze, es wird ferner das Befremden des Generalkonsulats darüber zum Ausdruck gebracht, daß staatliche Beamte es sich herausnehmen könnten, in derartig ungehöriger Form ihren feindseligen Gefühlen gegen Deutschland Ausdruck zu verleihen, und daß die staatlichen Sicherheitsorgane es nicht als ihre selbstverständliche Pflicht angesehen haben, gegenüber dieser herausfordernden Demonstration von den Nachmitteln des Staats Gebrauch zu machen.

Daraufhin hat sich der Stellvertreter des Wojewoden am Montag mittag beim Leiter des deutschen Generalkonsulats persönlich entschuldigt.

Deutschland und die ostoberschlesischen Wahlen

Beschwerde an den Völkerbund.

Berlin. Das Reichskabinett beschäftigte sich am Montag mit der in Ostoberschlesien während der Wahltag bekannten Vorfälle und er durch sie geschaffenen Lage. Der Deutsche Generalkonsul in Kattowitz ist beauftragt worden, über die an Ort und Stelle vorgenommenen Erhebungen über die Ausschreitungen gegen die deutsche Minderheit am Dienstag im Kabinett Vortrag zu halten. Die Reichsregierung wird prüfen, welche weiteren Schritte zum Schutze der deutschen Minderheit unternommen werden sollen. Auf Grund der Bestimmungen des Genfer Vertrages über Ostoberschlesien und der anderen Minderheitenverträge, die die Freiheit der Wahlhandlung für die Minderheit sichern, wird wahrscheinlich in Genf Beschwerde eingelegt und verlangt werden, daß die nächste Völkerbundstagung sich mit der Angelegenheit beschäftigt. Unabhängig von dieser Beschwerde läuft das Verfahren, das die deutsche Minderheit bei der Gemischten Kommission eingeleitet hat.

England und die Wahlauschreitungen in Ostoberschlesien

London. Zu dem beabsichtigten Protest des Ostoberschlesischen Volksbundes bei der Gemischten deutsch-polnischen Kommission über die Wahlvorkommnisse in Ost-



Er will die Einwanderung nach Amerika sperren

Der amerikanische Senator David Reed, der als eifrigster Befürworter der nationalen Ursprungsklausel des amerikanischen Einwanderungsgesetzes bekannt ist, will ein Gesetz einbringen, wonach im Interesse der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit in den Vereinigten Staaten die Einwanderung für zwei Jahre vollkommen unterbunden werden soll. Man rechnet mit einer fast einstimmigen Annahme dieses Gesetzes, das namentlich die Unterstützung der amerikanischen Gewerkschaften findet und vorläufig schon am 31. Juli 1931 in Kraft treten dürfte.

oberschlesien bemerken die „Times“, aus dem Ton der deutschen Presse könne man annehmen, daß es im allgemeinen Interesse dringend notwendig sei, genaue Nachrichten über die tatsächliche Lage in den Minderheitengebieten zu erfahren. Es sei bemerkenswert, daß drei deutsche Zeitungen übereinstimmend von der Möglichkeit sprachen, eine aufgereizte deutsche Bevölkerung auf der deutschen Seite der Grenze könnte so in Aufregung geraten, daß abenteuerliche Expeditionen zur Unterstützung ihrer Volksangehörigen jenseits der Grenze möglich seien, woraus sich natürlich verheerende Folgen ergeben müßten.

Der „Erbkönig“ des königlosen Königreiches

Budapest, im November.

Die „unwiderstehliche Volksbewegung“ der ungarischen Legitimisten hat sich als die Nachschicht einer dünnen Oberschicht entpuppt: das ist der erste Eindruck des „historischen Tages“, an dem Otto Habsburg, ungekrönter König von Ungarn, seinen achtzigsten Geburtstag beging. „Der Greis der Nation“, Graf Albert Apponyi, rief die Hauptstadt zu einer mächtigen Kundgebung zur Feier der Großjährigkeitserklärung des „Erbkönigs“ auf. Aber nicht einmal die glücklichen Nutznießer der valorisierten Mietzinse, die Budapest Hausbesitzer, nahmen diesen Aufruf zur Kenntnis: die Fronten der Häuser blieben völlig kahl und fahnenlos. Und bei der großen Festversammlung in der Reboute wurde sogar eine Demonstration in Szene gesetzt, die vom Grafen Apponyi nicht herbeigewünscht war. Mit Stumpf und Stiel hat die Bethlen-Regierung jede Spur der kossuthistischen-republikanischen Bewegung ausgerottet; man glaubte, daß sie völlig verschwunden sei. Auf einmal erschien inmitten der hohen königstreuen Herrschaften eine Gruppe von jungen Leuten, Mitglieder der antihabsburgischen, mit antihabsburgischen Flugzetteln und Stinkbomben, um den „Erbkönig“ auf ihre Art zu feiern.

Nachdem die Festverbände entfernt worden waren, sah man in dem Saal fast den ganzen ungarischen Legitismus beisammen: die Hohenpriester, die Aristokraten, jüdische Finanzkapitalisten und als Staffage einige biedere Landwirte in bäuerlicher Tracht. Der Bischof Mites, der Graf Apponyi und der Neupester Rabbiner Baron Szterrenyi-Stern waren die Hauptvertreter der heiligen Dreieinigkeit, die die Rückkehr der Habsburger ersehnt. Der Herr Baron begann zwar seine Rede mit dem ungarischen Kredo und gebärdete sich als eifriger Christ und Patriot, er vertrat aber ganz gewiß, trotz der christlich-feudalen Tüchse, die jüdische Großbourgeoisie. Die Geistesfreiheit dieser Schicht hat erst dieser Tage die Heldenordensdebatte, die sich im ungarischen Parlament abspielte, geoffenbart. In diesem gegenrevolutionären Orden dessen Zierde der Massenmörder von Orgovany, Ivan Hejjas bildet, werden nur geachtete Christen aufgenommen, die aus einer bis ins vierte Glied christlichen Familie stammen; einem Katholiken, der einen Stammbaum von dreizehn Vorfahren besitzt, der im Kriege die höchsten Auszeichnungen erworben hatte, wurde die Aufnahme verweigert, weil er ein Mädchen jüdischer Abstammung geheiratet hat. Um dieses „Heldentat“ wird mit der ganzen Sehnsucht der Ausgeschlossenen die jüdische Großbourgeoisie; sie kämpft um das Recht, mit Ivan Hejjas in einem Orden sein zu können, lehnt sich nach dem König, der die Nachkommen Sterns nicht nur zu Baronen, sondern auch zu Mitgliedern des Heldenordens machen wird.

Die breiten Volksmassen, die heute in Ungarn mit der Hungersnot kämpfen, haben den Mummenschanz in der St. Stephansbasilika und im Redoutensaal gar nicht beachtet. Sie denken an das tägliche Brot, das ihnen öfters fehlt, die Frage: Horthy oder Otto läßt sie völlig kalt. Die dumpfe soziale Gärung auf dem fleischen Lande und in der Stadt aber geht auch den hohen legitimistischen Herren auf die Nerven; nicht nur die außenpolitische Lage, von der sie offen gesprochen haben, sondern auch die innere wirtschaftliche und soziale Krise des Landes, über die sie schwiegen, erfüllt sie mit größter Sorge. Viel offener soll sich der Adjutant Zitas, Baron Gudenus, geäußert haben, von dem es heißt er habe es als sinnlos bezeichnet, einen jungen Prinzen in das wirtschaftlich völlig ruinierte Ungarn zu schicken. In diesen völlig heruntergekommenen Lande, das derzeit nur wirtschaftliche Probleme kennt, versuchte darum der geschickte alte Demagog Apponyi der Habsburger-Restauration einen sozialen Anstrich zu geben. Besonders auf zwei Dinge legten die legitimistischen Lobredner großes Gewicht: daß der „Erbkönig“, der, wie Apponyi sagte, den Armen ein besserer König sein werde, in Wahrheit der König der reichen Großgrundbesitzer, der habgierigen Oligarchen ist, die das Königtum nur deshalb so heiß herbeischnitten, weil sie in ihm die stärkste Gewähr gegen die Angriffe der Landarmen, gegen die drohende Agrarreform erblickten.

Man könnte also meinen, daß das ungarische Volk sehr leicht mit dem legitimistischen Spul fertig würde — wenn hinter ihm nicht die Macht der Regierung stünde. Selbst die engere Horthy-Elite die sicher eine Feindin der Habsburgerbestrebungen ist, ist dem monarchistischen Gedanken verschrieben und gegen die monarchistische Propaganda sind ihr die Hände gebunden. Ihre Feindschaft gegen die Habsburger nimmt nur dann ernste Formen an, wenn der König persönlich an der Grenze des Landes erscheint und die Zirkeln des herrschenden Klings in Gefahr droht. Dann kennt die falsche Blüte der ritterlichen Nation keinen Späß. Solange aber der König verhindert ist, den Fuß auf das

Revisionen und Sicherheit

Das einzige Mittel: Abrüstung — Die Forderung der französischen Sozialisten — Ist Locarno gefährdet?

Paris. Der Führer der französischen Sozialisten Leon Blum betrachtet in seinem Montag-Beitrag die deutschen Revisionsforderungen im Zusammenhang mit der französischen Sicherheit. Die Frage, ob Frankreich fürchten müsse, daß Deutschland sein Locarno-Versprechen, seine Grenzen durch Kriegsmassnahmen nicht zu ändern, nicht halte, sei absolut zu verneinen. Ein deutscher Angriff auf Polen müsse nämlich die Unterzeichner des Kellogg, Locarno- und Völkerbundsvertrages auf den Plan rufen. Wenn das deutsche Heer nicht abgerüstet sei, so hätten die französischen Regierungen der letzten 10 Jahre ein Verbrechen begangen. Er, Blum, könne Millerand, Poincaré, Clemenceau, Briand, Foch und Tardieu nicht zu Verbrechern rechnen. Wenn Deutschland heimlich rüste, so müsse der Völkerbund mit der Angelegenheit betraut und der Kontrollauschuß wieder eingesetzt werden. Um jedoch Deutschland die Achtung vor der Abrüstung aufzuzwingen, müsse Frankreich selbst zunächst einmal bereit sein, die gegenseitigen Abrüstungsver-

pflichtungen zu erfüllen. Die Abrüstung Deutschlands habe die Beteiligung Frankreichs an der allgemeinen Abrüstung zur Voraussetzung. Dies sei der beste Beweis dafür, daß die Abrüstung eines der wichtigsten Bestandteile der Sicherheit sei.

Graf Bethlen aus Berlin abgereist

Berlin. Der ungarische Ministerpräsident, Graf Bethlen, ist am Montag abend aus Berlin abgereist. Auf dem Bahnhof hatten sich zum Abschied eingefunden Reichskanzler Brüning, die Staatssekretäre Reizner, Bänder und von Bülow, der deutsche Gesandte in Budapest, von Schön, Ministerialdirektor Köpcke, der Chef des Protokolls, Graf Tattenbach, der ungarische Gesandte u. a. Staatssekretär Reizner überreichte dem ungarischen Ministerpräsidenten im Auftrage des Reichspräsidenten zum Abschied das Bild des Reichspräsidenten mit eigenhändiger Unterschrift.

... mit der heiligen Stephanstrone zu legen, vermag der Legitimist nicht frei sein Spiel zu treiben, und wehe dem, der gegen die lauten Anhänger des entthronten Herrscherhauses aufzutreten wagt! Der Graf Apponyi durfte im Lande, wo die Habsburger gesiegt und entthront sind, von dem „Erbkönig“ sprechen, Szterengy konnte frei verkünden, daß er an die ruhmvolle Rückkehr des gesiegteten Erben der Krone des heiligen Stephan denke — unter dessen wurden die jungen Leute, die gegen die Habsburger demonstrierten, verhaftet, und die „Nepizava“, obwohl sie nicht für die verbotene Republik, sondern nur gegen die entthronten Habsburger geschrieben hatte, konfisziert.

Und trotz diesem Widerspruch, trotz dem Kampf zwischen Gömbös und Apponyi, zwischen Monarchisten, die ohne König bleiben wollen, und Monarchisten, die baldigst einen König haben wollen, gibt es doch eine Habsburgergefahr. In dem Lande, wo der Wille des Volkes wegen der offenen Abstimmung nicht zum Ausdruck kommen kann, wo unter der Maske einer Scheindemokratie eine ganz kleine Gesellschaft herrscht, wo für die herrschende Klasse nur einer starken Autorität sehnen, und wo der junge Otto seinen Referendar hat — dort kann jede Minute eine Ueberraschung bringen. In der Königsfrage marschieren Ungarns Gewaltige getrennt, aber in einer Frage sind sie einig: durch die Aufpeitschung der nationalen Leidenschaften wollen sie die soziale Gärung mildern. Vor dem „roten Gepenst“ flüchten sie in eine nationale Revanchepolitik: die Flucht in einen läberrassenden Nationalismus stellt einen gemeinsamen Zug des italienischen und des ungarischen Faschismus dar. Wie hat Graf Bethlen so kühn gesprochen wie jüngst, als er in den „New York Times“ seine Ansprüche auf die Slowakei anmeldete. Wie hat Herr Gömbös so mit dem Säbel gerasselt wie jetzt. Die geheimen Affentierungen nehmen immer größeren Umfang an und Gömbös macht dabei, entgegen den Traditionen, die er beim Goldenen Orden hochhält, zwischen Stadt und Land, zwischen Jüd und Christ keinen Unterschied mehr: vor der Affentierungskommission ist jeder Mensch gleich. Die Artillerie wurde mit den modernsten Waffen ausgerüstet. Fliegende militärische Kommissionen überprüfen die verschiedensten Fabrikanlagen aus dem Gesichtspunkt, ob sie für den Kriegsfall ihre Aufgaben erfüllen können. Der Staat kauft Textil- und metallindustrielle Betriebe, wie zum Beispiel die Bekleidungs AG. und die Eisz AG. Der Zweck dieser Käufe kann nicht zweifelhaft sein. Eine große Ammoniakfabrik wurde vor kurzem gegründet, in der in erster Reihe Sprengstoffe erzeugt werden; von den unterirdischen Fabrikanlagen und Lagern jenseits der Donau weiß in Ungarn jedes Kind. Dieses unterirdische Ungarn kann eines Tages unerwartet losgehen. Aus den Rauchwolken der Explosion kann leicht der Krieg ohne Habsburg, aber auch Krieg und Habsburg hervorgehen. So sehen in der Wirklichkeit die „milden Flige“ des jungen Erb Königs aus...

Die Zusammensetzung des Senats

Warschau. Die Senatswahlen haben dem Regierungsbund Pilsudskis, der, wie nicht anders, — insbesondere in der Ukraine und im weißrussischen Osten — zu erwarten war, sich zahlreiche Mandate gesichert hat, eine große Mehrheit gebracht. In Warschau hat der Regierungsbund ein drittes Mandat erkungen, während die Nationaldemokraten nur über einen Sitz verfügen. Hingegen haben die Nationaldemokraten im Westen, ebenso wie bei den Sejmwahlen, gewisse Erfolge zu verzeichnen.

Die deutsche Vertretung im Senat ist von 5 auf 3 zusammengeschmolzen: es konnten nur die Mandate in Ostpreußen, Posen und Lodz behauptet werden. Das Wahlergebnis zum Senat stellt sich folgendermaßen dar:

Regierungsbund 76 (früher 46),
Zentrum 14 (früher 31),
Nationaldemokraten 12 (früher 9),
Ukrainer und Weißrussen 4 (früher 13),
Juden 6 (früher 6),
Deutsche 3 (früher 5),
Christliche Demokraten 2 (früher 6).

Die Minderheiten sind im neuen Senat mit 7 statt bisher 24 Mandaten vertreten, da auch die Juden alle ihre Mandate verloren haben.

Seipel will den Nationalrat ausschalten

Wien. Die christlichsoziale Nachrichtenzentrale veröffentlicht einen Artikel Seipels, in dem dieser einen wichtigen Vorschlag zur Lösung der österreichischen Regierungskrise macht. Er schlägt vor, daß eine möglichst feste Zusammenfassung der nichtsozialistischen Parteien, also der Christlichsozialen, des Nationalen Wirtschaftsblocks und Landbundes und des Heimatsblocks, erfolgen soll, und zwar in Form einer parlamentarischen Arbeitsgemeinschaft, die alle Rechte einer parlamentarischen Fraktion in Anspruch nehmen soll. Als Dauer der Arbeitsgemeinschaft ist die Gültigkeitsdauer des neugewählten Nationalrates in Aussicht genommen. Den Vorschlägen Seipels, die im einzelnen vorsehen, wie diese neue Organisation zur künftigen Regierung sehen soll, wird in politischen Kreisen besondere Bedeutung zugemessen, weil er das Parlament ausschalten will.



Ein Negerpfarrer, der vom Reichspräsidenten empfangen wurde

Ein weltberühmter schwarzer Missionar, Mark Hayford, der Gründer und Leiter der Baptisten Kirche und Mission an der Goldküste, ist bei einem vorübergehenden Aufenthalt in Berlin von Reichspräsident von Hindenburg empfangen worden.

Kampfanfrage an Brüning

Die Rechte gegen das Reichskabinett — Vorläufig keine Einigung mit der Sozialdemokratie
Um die Reichstagsmehrheit für das Sanierungsprogramm

Berlin. Wie der „Vorwärts“ zu dem Empfang der Führer der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion ergänzend berichtet, dauerte die Besprechung mehrere Stunden. Dabei sind auch die Abänderungswünsche der Sozialdemokraten zu den Notverordnungen eingehend erörtert worden. Die Verhandlungen sollen in den nächsten Tagen fortgesetzt werden. Nach der Berliner Börsenzeitung soll Reichskanzler Brüning den Sozialdemokraten auf ihre Abänderungswünsche geantwortet haben, daß er grundsätzliche und weitgehende Abänderungen des Programms nicht zulassen könne und auch nicht die Absicht habe, sich mit dem Reichstag in wochenlange Verhandlungen über die Finanzgesetze einzulassen. Wenn sich die Parteien untereinander auf einige wenige, nicht so wichtige Abänderungen einigen würden, so würde er dem Rechnung tragen. Einschneidende Eingriffe in das Programm kämen jedoch für die Regierung nicht in Frage.

Wie die „Börsenzeitung“ weiter hört, will der Kanzler keine Besprechungen mit den Parteiführern bis Mittwoch abzu Ende führen und dann Freitag oder Sonnabend das Ergebnis dieser Besprechungen im Reichskabinett in einer besonderen Sitzung vorlegen. In parlamentarischen Kreisen halte man nicht für ausgeschlossen, daß schon in dieser Sitzung die Entscheidung fallen kann, ob die Reichsregierung überhaupt noch auf weitere Verhandlungen mit dem Reichstag Wert lege oder sofort zur Verkündung des Finanzprogramms auf Grund des Artikels 48 schreiten werde. Nach der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“ wird die Entscheidung darüber voraussichtlich bereits am Donnerstag erfolgen. Der „Totalanzeiger“ weist darauf hin, daß die gesamte nationale Rechte dem etwaigen Plan des Reichskanzlers, wieder den Weg der Notverordnung zu beschreiten, den schärfsten Widerstand entgegenzusetzen werde.



Erdrutsch verschüttet Braunkohlengrube

Auf dem Braunkohlentagebau Fischbach bei Köln verschüttete infolge Unterspülung durch Regen ein Erdrutsch dessen Massen auf 2 Millionen Kubikmeter geschätzt werden, die Abraumbahn. Zwei Bergleute konnten sich nicht mehr retten. Das gesamte Material — darunter ein schwerer Grubenbagger — wurde verschüttet. Auch ein Stück des angrenzenden Tannenwaldes verschwand in der Tiefe.

Faschistisch-kommunistische Einigung

Grandi bei Litwinow — Italien und Rußland haben gleiche Ziele — Politische und wirtschaftliche Bindungen angestrebt

Berlin. Die Unterredung zwischen dem italienischen Minister des Auswärtigen, Grandi, und dem russischen Volkskommissar des Auswärtigen, Litwinow, hat, nach einer Meldung der „Bosnischen Zeitung“ aus Mailand im Palais des Präfekten von Mailand am Montagabend über zwei Stunden gedauert. Nach der über zweistündigen Hauptbesprechung zwischen Grandi und Litwinow wurde folgende gemeinsam verfaßte amtliche Mitteilung veröffentlicht:

Bei ihrer Begegnung in Mailand hatten die beiden Staatsmänner eine lange und freundschaftliche Unter-

redung, in der sie ihre Meinungen über die politischen und wirtschaftlichen Fragen austauschten, die die beiden Länder interessieren und über die Entwicklung ihrer Beziehungen.

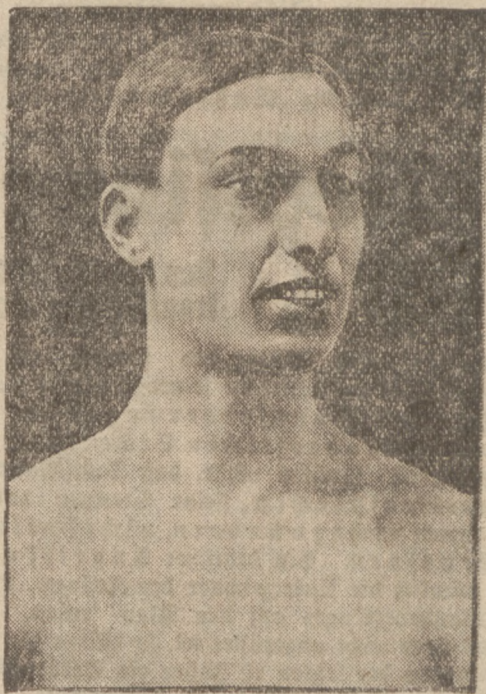
Minister des Auswärtigen, Grandi, hat Litwinow dank seinen Besuch im Hotel Continental erwidert. Es folgte eine längere zweite Unterredung mit dem russischen Volkskommissar des Auswärtigen und erst nach 22 Uhr ein Bankett in kleinen Kreis, das ursprünglich auf 20 Uhr angesetzt gewesen war.

Moskau gegen Paris

Der neue Sensationsprozeß

Moskau. Am Dienstag beginnt in Moskau die Verhandlung gegen die Mitglieder der sogenannten Industriepartei, die Ende September von der GPU verhaftet wurden. Die Anklage wird der Generalsstaatsanwalt der Republik, Krylenko, vertreten, der auch als Ankläger in dem bekannten Schachtyn-Prozeß aufgetreten ist. Die Verhandlung ist auf zwei bis drei Wochen bemessen, sie soll öffentlich sein und u. a. im Rundfunk verbreitet werden. Zur Teilnahme an den Gerichtsverhandlungen sind auch 27 ausländische Pressevertreter zugelassen worden. Allerdings wurden am Montag die bereits zuvor ausgegebenen Zulassungskarten wieder zurückgegeben, sie sollen einer nochmaligen Kontrolle unterzogen werden. Die Anklage gegen Ramzin und Genossen lautet auf planmäßige Schädlingarbeit, Unterhöhlung des Industrialisierungsplanes und Zusammenarbeit mit einer fremden Macht (gemeint ist Frankreich) zur Herbeiführung eines Interventionskrieges gegen das bolschewistische Regime. Die Angeklagten sind sämtlich hervorragende Führer von Industriebetrieben und Organisationen. Ihnen wird zur Last gelegt, zunächst ein industrietechnisches Zentrum zur Schädigung der Sowjetwirtschaft und sodann eine politische Partei, nämlich die Industriepartei, gegründet zu haben, um mit Hilfe Frankreichs einen Sturz des Systems herbeizuführen. In der Anklageschrift werden u. a. die Namen Poincarés, Briands und dreier französischer Generalsstabsoffiziere genannt, von denen die Angeklagten unterstützt worden seien.

In zahllosen Rundgebungen der verschiedenen Arbeiterkomitees und Gewerkschaftsorganisationen wird seit Wochen gegen die Angeklagten das „Höchstmaß der Strafe“ gefordert.



Europameister im Mittelgewicht

wurde der italienische Meister Mario Bossio, der über den Franzosen Marcel Thil am 23. November in Mailand einen klaren Punktsieg errang und damit seinen früheren Rekord als technisch hervorragender Boxer in glänzender Weise wiederherstellte.

Polnisch-Schlesien

„Plumpe Hände“

Wir bauen bekanntlich die neue Kohlenbahnlinie von Rattowik nach Gdingen. Stellenweise, insbesondere beim hügeligen Gelände, müssen Erdmassen beiseite geworfen und eine Vertiefung geschaffen werden, denn eine Bahnstrecke kann nicht bergauf und bergunter gehen. Arbeiter mit Spaten und Reilhauen werden herangeholt, die das Gelände für die Bahnstrecke vorbereiten. In manchen Stellen wurden Grabungen von 5 Meter Tiefe ausgeführt, hauptsächlich in Pommerellen bei Zukow. Die Mutter Erde birgt in ihrem Schoße viele Schätze, auf welche die Menschen wild sind. Doch weiß niemand davon, denn wenn wir davon wüßten, würde ein jeder von uns Spaten und Reilhau auf die Schulter nehmen und die ganze Menschheit würde sich in Erdarbeiter verwandeln, die Millionäre nicht ausgeschlossen. Arbeitslose hätten wir dann keine mehr, das ist sicher. Aber wir wissen nicht, wo die Schätze liegen und kommen manchmal gelegentlich darauf, wenn Erdarbeiter ausgeführt werden.

Bei Zukow wollte es der Zufall, daß die Erdarbeiter bei einer 5 Meter tiefen Ausgrabung auf ein Lager der sogenannten „blauen Erde“ gestoßen sind. Diese „blaue Erde“ enthielt eine Schicht Bernstein. Wahrscheinlich haben die Arbeiter den Wert der „blauen Erde“ eingeschätzt, denn sie nahmen große Stücke davon mit nach Hause und veräußerten dies dann. Sie verkauften Bernstein nach Danzig, freilich zu Spottpreisen. Der Arbeiter schätzt sich glücklich, wenn er neben seinem fargen Lohn noch einige Groschen extra verdienen kann, und hier bot sich dazu die Gelegenheit. Jeden Tag brachten die Arbeiter nach Hause Stücke Bernstein mit und verkauften dann den Fund an einen Danziger Kaufmann. Das war ein bescheidener Nebenverdienst, der den armen Proletariern gute Dienste leistete, und deshalb liebten sie die Mutter Erde dafür und dankten dem lieben Gott, daß er gerade an dieser Stelle die Bahn bauen ließ.

Einige Tage später trafen die Arbeiter, bereits hinter Zukow, wieder auf etwas, was aber für sie weniger an Wert präsentierte. Es waren alte Lehmstücke und derartiges Gerumpel, meistens zerbrochen und plump. Sie und da fanden sich in den Töpfen alte Münzen, die nicht mehr zu erkennen waren, aber mitgenommen wurden. Zu Hause wollte man sie putzen und eventuell an den Mann bringen, falls jemand ein Interesse dafür haben sollte. Doch waren die Münzen durch den Rost ganz vernichtet und stellten für die Arbeiter keinen Wert mehr dar.

Seit dieser Zeit suchten die Arbeiter in der Erde fleißig weiter. Wer weiß — dachte so mancher arme Schlucker — vielleicht kommt noch Gold zutage. Und wirklich kam eines Tages „Gold zutage“, denn die Arbeiter fanden einen Panzer, Schnallen und Sporen. Als sie mit der Reilhau auf den Panzer schlugen, blitzte etwas und alle waren fest überzeugt, daß sie einen goldenen Panzer gefunden haben. Sämtliche Arbeiter kamen zusammen und machten untereinander aus, daß der Panzer gerecht unter alle verteilt wird. Das größte Stück sollte derjenige erhalten, der den Panzer zuerst gesehen hat. Die Reilhauen wurden in Bewegung gesetzt und bald war der Panzer in Stücke zerbrochen und verteilt. Bei der Verteilung kam es unter den Arbeitern zum Streit, was ja selbstverständlich ist. Bei diesem Anlaß erfuhr von dem Fund ein Ingenieur. Schließlich stellte sich noch heraus, daß der Panzer nicht aus Gold sondern aus Kupfer war. Die Arbeiter mußten die Stücke, die sie bereits nach Hause genommen haben, zurückbringen. Ein Archäologe aus Posen kam nach Zukow und untersuchte die Funde. Er sammelte fleißig die alten, von den Arbeitern weggeworfenen Scherben zusammen, nahm die Sporen und Schnallen, und selbstverständlich auch die Panzerstücke mit und schickte das alles nach Posen. Hier stellte sich heraus, daß die Rüstung einem römischen Soldaten gehört hat und mindestens 2000 Jahre alt war. Den nächsten Tag lasen die Arbeiter in der Zeitung, daß sie „Barbaren“, „Diebe“ und „verblödet“ sind. Das mag schon alles stimmen, denn die Schätze, die die Mutter Erde in ihrem Schoße birgt, sind niemals Eigentum der Arbeiter. Der Bernstein gehörte dem Grundbesitzer und die Arbeiter haben ihn gestohlen, und deshalb sind sie „Diebe“ geworden. Der Panzer, den sie zerbrochen haben, gehörte ins Museum, und die Arbeiter sind „Barbaren“, weil sie ihn zerbrochen haben. Die nutzlosen Lehmstücke haben sie weggeworfen und aus diesem Grunde waren sie „verblödet“.

Die gewählten Sejmabgeordneten zum Schlesischen Sejm

Nun steht es bereits fest, welche Kandidaten zum Schlesischen Sejm gewählt wurden. Von der D. S. A. P. wurden zwei Vertreter aus dem Wahlkreis Teschen-Bielitz-Bleibitz gewählt. Es sind dies die Genossen: Dr. Siegmund Glücksmann, Bielitz und Johann Kowoll, Rattowik. In demselben Wahlkreis wurde von der P. P. S. Genosse Josef Mahej gewählt. Mit hin ziehen in den 3. Schlesischen Sejm 3 Sozialisten hinein. Im 2. Schlesischen Sejm saßen 5 Sozialisten und zwar 4 Vertreter von der P. P. S. und Genosse Dr. Glücksmann von der D. S. A. P.

Von der deutschen Wahlgemeinschaft wurden bekanntlich 7 Vertreter gewählt. Es sind dies folgende Herren:

1. Otto Wilitz, Rattowik,
2. Johann Schmiegel, Rattowik,
3. Konrad Rundsorf, Rattowik,
4. Dr. Eduard Pant, Königshütte,
5. Richard Frank, Friedenshütte,
6. Josef Pawlas, Lipine,
7. Otto Ohmann, Lubliniz.

Vom Korfantenblock wurden gewählt:

1. Wojciech Korfanty,
2. Konstanty Wolny,
3. Frau Korfanty,
4. Wojciech Sosinski,
5. Wladislaw Wiczorek,
6. Dr. Bronislaw Hager,
7. Ignaz Sifora,
8. Czeslaw Chmielewski,
9. Paul Kempka,
10. Paul Broncel,
11. Jan Rendzior,
12. Alois Prus,

Die Verlogenheit der Sanacjapresse

Sie lügen, daß die Balken brechen — Was die Aufständischen verbrochen haben, wird den Deutschen in die Schuhe geschoben — Wahrheit über Murcki und Golaszowik

Am vergangenen Sonnabend hat der Wahlterror mit aller Wucht eingeschlagen. In den großen Gemeinden hat die Sanacja Anzüge mit Muff durch die Straßen veranlaßt und Schmährufe auf die deutsche Bevölkerung ausgebracht. Die Aufständischen führten in Lastautos durch die Straßen herum, brachten Hochrufe auf den Marschall Pilsudski und den Wojewoden Grazynski aus und haben die Fußpassanten beobachtet, die bei den Hochrufen ihre Hüte vom Kopfe nicht abgenommen und „Hoch“ nicht gerufen haben. Sie sprangen auch sofort vom Wagen herunter und schlugen auf die Passanten mit Knüttel und anderem Werkzeug ein. Die Aufständischen, welche in Uniform leuchteten, waren bewaffnet. Es würde zu weit führen, alle Orte hier zu nennen, in welchen die Fußpassanten mißhandelt wurden, denn das paßierte in dem ganzen Industriegebiet und selbst in den kleinen Landgemeinden. Es waren das Strafexpeditionen, die sich überall herumtrieben. Die Zahl der mißhandelten Personen geht in die Tausende. Die Leute flüchteten von den Straßen in die Häuser, aber das half auch nicht viel, denn man holte sogar die Bürger aus den Häusern, ja selbst aus den Betten heraus und verprügelte sie.

In mehreren Ortschaften haben die Ortsbewohner eine Bürgerwehr organisiert. Golaszowik hat noch heute eine Bürgerwehr, denn dort dauert der Terror unvermindert weiter an. Die Aufständischen haben das Pfarrhaus belagert und wollten den Pfarrer zur Schule mißhandeln. Viele andere Bürger wurden in Golaszowik schwer mißhandelt. Neben der Polizei, die verstärkt wurde, patrouilliert in den Straßen die Bürgerwehr.

In Golaszowik haben die dortigen Bewohner wahre Schredensstage erlebt. Am vergangenen Sonnabend um die Mittagszeit kamen die Aufständischen im Lastauto an, um „Wahlstimmung“ zu machen. Sie drangen in das Gemeindehaus ein, wo sich die Minderheitsschule befindet. Dabei stießen sie wilde Drohungen aus. Der Schulkinder bemächtigte sich eine Panik. Die Kinder weinten und schrien. Aus dem Gemeindehaus wurde der Gemeindeführer hinausgeschleppt und jämmerlich zugerichtet. Man bemühte sich vergebens um polizeiliche Hilfe, denn es zeigte sich kein Polizeibeamter. Fünf Stunden lang hielten sich die Aufständischen in Golaszowik auf, suchten hauptsächlich nach dem Ortspastor Harzinger. Dann fuhrten sie nach Pilgramsdorf, wo sie ähnlich gehaßt haben. Der Bewohner von Golaszowik bemächtigte sich eine große Aufregung, denn sie wußten, daß die Aufständischen aus Pilgramsdorf zurückkommen werden. Um 9 Uhr abends kehrten auch die Aufständischen aus Pilgramsdorf zurück und schlugen zunächst im Gemeindehaus alle Fenster ein. Die Bewohner schlugen darauf Alarm durch Glockenläuten und Trompetenblasen. Alle Männer aus Golaszowik liefen vor das Gemeindehaus und es entstand in der dunklen Nacht eine Schlacht zwischen den Ortsbewohnern und den Aufständischen, im Verlauf dieser erhielt der Polizeibeamte Schnapka einige Messerstiche, welche seinen Tod herbeiführten. Die Aufständischen flüchteten. In Ober-Wilcza und in Hohenbirken haben sich ähnliche Szenen abgespielt.

Ganz gemein werden diese Vorfälle von der Sanacjapresse entstellte und die Wahrheit auf den Kopf gestellt. Am schäbigsten benimmt sich der Krakauer „Blagieret“. Der „Blagieret“ schiebt die Schuld der deutschen Bevölkerung in die Schuhe und sagt, daß die Deutschen überall „Bojowka“ besaßen und die polnische Bevölkerung terrorisiert haben. In Murcki soll eine deutsche „Bojowka“ unter Führung des Genossen Pieltorz „toll“ gewütet haben. Sie hat Polen und die Polizei geprügelt, wie auch diese entworfen haben. Ueber den Fall in Murcki haben wir bereits am vergangenen Freitag berichtet. Alles, was der „Blagieret“ darüber schreibt, ist glatt erfunden und aus dem Finger gezogen. Ueber die Fälle in Hohenbirken, wo die Aufständischen ganz wild gehaßt haben, berichtet der „Blagieret“ unter dem Titel: „Die Korruption im deutschen Lager.“ Die Wahrheit wird sich nicht vertuschen lassen, denn Zeugen sind genügend vorhanden.

13. Jan Brzeskott,
14. Jan Szulik,
15. Bernhard Krawczyk,
16. Jan Grzonka,
17. Paul Karetta,
18. Franz Roguliczak,
19. Stanislaw Brelinski.

Sollte Korfanty das Mandat nicht annehmen, was noch nicht sicher ist, dann kommt als 19. Bernhard Kosak in den Sejm.

Von der Sanacja wurden gewählt:

1. Adam Kocur,
2. Josef Witezal,
3. Dr. Dombrowski,
4. Stefan Kapucinski,
5. Josef Pienka,
6. Franz Fresser,
7. Rudolf Kornel,
8. Emil Gajdas,
9. Dr. Kujawski,
10. Josef Syska,
11. Bartlomej Plonka,
12. Teofil Rozanski,
13. Ignaz Baldy,
14. Karol Palarczyk,
15. Ludwig Piechoczek,
16. Dr. Rotas,
17. Jan Koj,
18. Viktor Satara,
19. Wilhelm Protop.

Zum Senat wurden gewählt:

Deutsche Wahlgemeinschaft: Dr. Pant oder Artur Gabrijah, von der Sanacja: Dr. Pawelec und vom Korfantenblock: Wojciech Korfanty und Wojciech Sosinski.

Einzelergebnisse der schlesischen Sejm- und Senatswahlen

Gestern lagen die Wahlergebnisse in den einzelnen Industriegemeinden noch nicht vor, bezw. waren die Wahlergebnisse nicht vollständig gewesen. Aus diesem Grunde wollen wir noch einige Wahlergebnisse hier anführen.

Siemianowik.

Schlesischer Sejm:

Regierungsblok	5469
Polnische Sozialisten	403
Deutsche Sozialisten	457
Korfanty-Partei	6731
Kommunisten	758
Deutsche Wahlgemeinschaft	2959
Ungültige Stimmen	2231

Senat:

Regierungsblok	4315
Deutsche Wahlgemeinschaft	2287
Korfanty-Partei	4886
Sozialistenblock	258
Kommunisten	260
Ungültige Stimmen	1974

Hohenlohehütte.

Schlesischer Sejm:

Regierungspartei	1481
Polnische Sozialisten	833
Deutsche Sozialisten	173
Korfanty-Partei	172
Kommunisten	102
Deutsche Wahlgemeinschaft	818

Kochlowik.

Schlesischer Sejm:

Regierungsblok	1240
Polnische Sozialisten	210
Deutsche Sozialisten	28

Korfanty-Partei	2085
Deutsche Wahlgemeinschaft	162
Kommunisten	108

Schwientochlowik.

Schlesischer Sejm:

Regierungsblok	6632
Polnische Sozialisten	125
Deutsche Sozialisten	302
Korfanty-Partei	3282
Kommunisten	1160
Deutsche Wahlgemeinschaft	2315

Kreis Bleh.

Schlesischer Sejm:

Regierungsblok	19 505
Polnische Sozialisten	2 410
Deutsche Sozialisten	7 059
Korfanty-Partei	32 589
Poln. u. deutsche Arbeiter	613
Deutsche Wahlgemeinschaft	—

Revision und Versiegelung des Lokales des Fachverbandes der Holzbeamten in Lemberg

Am Donnerstag erschien über Auftrag der Polizeidirektion im Lokale des Fachverbandes der Holzbeamten in Lemberg Mikiewicz Nr. 1 eine Kommission, die eine Revision der Bücher und Akten durchführte. Die beanstandeten Papiere wurden in die Polizeidirektion übergeführt, worauf das Lokal versiegelt wurde. Die Revision und Sperrung des Lokals erfolgte, weil der Verein sich im Gegensatz zu den Statuten politisch betätigt hat.

Gegen die Nacharbeit der Frauen und Kinder in den Fabriken

Der Textilindustrieverband Polens und der Landesverband der Textilindustrie vom Ministerium für Arbeit und soziale Fürsorge haben ein Rundschreiben erhalten, in dem es heißt: „Auf Antrag der Regierungen von England, Belgien und Schweden ist das internationale Arbeitsbüro zu den vorbereitenden Arbeiten an der Revision der von der ersten internationalen Arbeitskonferenz im Jahre 1919 in Warschau beschlossenen Konvention über die Nacharbeit der Frauen geschritten.“

Wie bekannt, ist ein Verbot der Nacharbeit für Frauen und Kinder in der Zeit von 8 Uhr abends bis 6 Uhr morgens und für in zwei Schichten arbeitende Betriebe von 10 Uhr abends bis 5 Uhr morgens eingeführt worden. In Polen bezieht sich die Konvention nur auf die Textilindustrie in ihrer engeren Bedeutung und das polnische Gesetz vom 2. Juli 1924 umfaßt neben den Industriebetrieben auch noch den Handel, das Bürowesen, den Verkehr und Transport und legt die Grenzen des Verbots der Nacharbeit für Frauen in weiterem Rahmen fest als dies in der Konvention (zwischen 10 Uhr abends und 5 Uhr morgens) vorgesehen ist. Daher sind auch in Polen die Vorschriften über das Verbot der Nacharbeit der Frauen beschwerlicher als in den Ländern, die die Normen der Konvention einhalten.

Im Zusammenhang hiermit hat der Verwaltungsrat des internationalen Arbeitsbüros auf seiner 49. Tagung einen Beschluß über die Einleitung einer Revision der Konvention der Nacharbeit der Frauen gefaßt. Gleichzeitig mit diesem Beschluß hat der Rat auch noch folgende Punkte festgestellt:

1. Festlegung des Unterschieds zwischen Arbeiterinnen und Aufseherinnen, 2. Beginn und Ende der Nacharbeit während welcher die Nacharbeit der Frauen verboten ist.“

Im Zusammenhang hiermit erlucht das Ministerium die genannten Organisationen um die Prüfung der obigen Forderung spätestens bis zum 20. November d. Js.

Beislahnahme

Die gestrige Nummer des „Volkswille“ ist wegen der Berichterstattung über den Terror zu den Sonntagswahlen beschlagnahmt worden.

Kattowik und Umgebung

Weil ihn das Geld lockte...

Vor der Strafkammer des Landgerichts in Kattowik hatte sich der 18-jährige Johann Keilich aus Kattowik wegen Veruntreuung zu verantworten. Aus der gerichtlichen Beweisaufnahme war nachstehendes zu entnehmen: Seit dem Jahre 1928 bis Mitte d. J. war K. bei der Generalstaatsanwaltschaft in Kattowik in der Eigenschaft als Registraturgehilfe beschäftigt. Eines Tages und zwar am 25. April d. J. erschien in den dortigen Amtsräumen ein Bote der „Kopalnia Skarboform“ aus Königshütte, um eine Summe in Höhe von 2348 Zloty einzuzahlen. In Abwesenheit des dortigen Dezernenten nahm K. das Geld entgegen und handigte dem Ueberbringer des Geldes eine Quittung aus. Anstatt jedoch das erhaltene Geld an die Kasse abzuliefern, eignete er sich dieses an, das er für seine eigenen Zwecke verbrauchte. Das betreffende Altbild schob der ungetreue Angestellte, nachdem er diesem eine Duplikatquittung beifügte, in das Fach der bereits erledigten Sachen. Einige Tage nach dem Vorfall kündigte K. seine Stellung auf, mit dem Bemerkten, daß er inzwischen eine bessere Beschäftigungsmöglichkeit gefunden habe. Die Generalstaatsanwaltschaft schöpfe anfangs auch keinen Verdacht und handigte dem Angestellten die Entlassungspapiere aus. Nach etwa 2 Monaten und zwar nach einer erfolgten Überprüfung der abgelegten Aktenstücke durch einen Revisor, deckte man die Veruntreuung auf. Die weiteren Feststellungen ergaben, daß der fragliche Betrag in den Kassabüchern nicht vorgemerkt war und die Quittung nicht die laufende Kassenummer führte. Es wurde sofort eine telefonische Mithilfe mit der Kopalnia Skarboform gepflogen und laut der dortigen Quittung festgestellt, daß diese von Keilich unterschrieben war und er demzufolge als der eigentliche Täter in Frage kam. Der ungetreue Angestellte konnte bald darauf ermittelt werden.

Vor Gericht führte der Angeklagte u. a. zu seiner Verteidigung aus, daß er die fragliche Summe am nächsten Tage bei der Kasse abliefern wollte, das Geld jedoch in einem Kattowiker Lokal verloren haben sollte. Nach Vernehmung mehrerer Zeugen wurde der Beklagte für schuldig erkannt und wegen Veruntreuung zu 4 Monaten Gefängnis verurteilt. Dem K. ist eine Bewährungsfrist von 5 Jahren ausgesetzt worden.

Von der städtischen Wohlfahrtsabteilung. Nach einer Mitteilung des Kattowiker Magistrats ist bei der Mütterberatungsstelle in Kattowik-Halde, die sich auf der ulica Koslowida 9 befindet, infolge einer Aenderung eingetreten, daß die Sprechstunden nicht, wie früher, in der Zeit von 5.30 bis 7 Uhr, sondern von 2.30 bis 5 Uhr nachmittags stattfinden. Die Beratung, welche kostenlos erfolgt, findet an jedem Donnerstag statt.

Wieviel kosten die Arbeitslosen in einer Woche? In der letzten Berichtswoche wurden durch den Bezirksarbeitslosenfond in Kattowik an 7180 Arbeitslose insgesamt 139.700 Zloty Unterstützungsgelder ausgezahlt. Unter den Unterstützungsempfängern befanden sich 6452 männliche und 728 weibliche Personen.

Die gestohlenen 4 Perserfelle. Im Magazin des Inhabers Rajzer Tafel auf der ulica 3-go Maja erschienen zwei Frauenpersonen in Begleitung eines Mannes, welche „Aufkäufe“ tätigen wollten. Es kam jedoch zu keinem Kaufabschluß. Als sich die drei Personen entfernt hatten, wurde der Verlust von 4 persischen Fellen im Werte von 550 Zloty festgestellt.

Die Brüder als Fahrraddiebe. Dieser Tage konnten die Brüder Karl und Viktor M. aus Kattowik, welche am Markt einen Fahrraddiebstahl verübt haben, ermittelt werden. Beide leugnen jedoch eine Schuld ab. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange.

Diebstahl im Anwaltsbüro. Unbekannte Eindringlinge drangen zur Nachtzeit in das Anwaltsbüro der Rechtsanwältin Dr. Proskauer und Ignaz Przewodni auf der ulica Stawowa ein. Die Täter stahlen dort zum Schaden des letztgenannten Rechtsanwalts die Summe von 2130 Zloty und des ersteren 60 Zloty. Den Eindringern gelang es unerkannt zu entkommen.

Zalenge. (Kindesauslieferung). In den Abendstunden des vergangenen Sonnabends wurde vor einem Hause auf der ulica Wojciechowskiego ein etwa 4 Monate altes Kind aufgefunden. Die Polizei nahm nach der unnatürlichen Mutter sofort die Nachforschungen auf und ermittelte inzwischen die ledige Elisabeth Z., von Beruf Dienstmädchen. Wie es heißt, soll das Mädchen 3 J. arbeitslos sein und die Tat aus bitterer Not getan haben. Die Z. konnte allerdings bis jetzt nicht festgenommen werden. — Auch eine gewisse Agnes K. aus Kattowik-Halde erlitt bei der Polizei Mitteilung, daß dort ein einjähriges Kind ausgeführt wurde. Mutter dieses Kindes ist die Maria B. aus Kattowik, welche später von Gewissensbissen gepeinigt zurückkehrte und das Kind wieder an sich nahm.

Theater und Musik

„Wilhelm Tell“.

Schauspiel in 5 Akten von Friedrich von Schiller.

Wer die Vorgeschichte zur Entstehung des „Tell“ kennt, der weiß, daß die innige Freundschaft zwischen Schiller und Goethe den Anlaß zu diesem Werke gab, und zwar deshalb, weil Goethe dem Freunde passende Schilderungen gab über das herrliche Schweizer Land und sein Volk, sowie von den wunderbaren Sagen und Märchen dieses Stammes. Wie eindringlich mußten Goethes Erzählungen gewesen sein, wenn Schiller, der niemals die Schweiz selbst besuchen konnte, der „Tellage“ ein so herrliches Denkmal setzen konnte. Wie groß war aber auch Schillers Genie, wenn es ihm gelang, aus all den Handlungen der Volkslegenden die Gestalt des Helden überlebensgroß in ihrer ganzen Menschlichkeit vor uns so lebendig zu lassen, wie sein Schauspiel aufzeigt.

Schillers Tell ist ein stark nationales Stück. Aus den Motiven heraus, darf es nicht wunder nehmen, wenn der nationale Gedanke hier so stark verankert ist. Er fügt sich wie eine Selbstverständlichkeit ein und bildet die Bindung zwischen Dichtung und Sage, die den Lebensweg und den Schritt zur Befreiung des Schweizer Landes in verkürztem Licht zeigt. Die Schweizer, deren Natur durch die Schönheit des Heimatlandes stark beeinflusst ist, wollen zwar uneigennützig ihrem Kaiser dienen, aber als freie Männer und nicht durch Zwang und Machtmittel. Dagegen wehrt sich ihr edler, einfacher Sinn und sucht Wege zur Befreiung. Wilhelm Tell ist nun von Schiller mit ganz besonderer Liebe gezeichnet worden; menschlich groß und zur Tat bereit, wenn es gilt, anderen zu helfen, und so erklärt es sich auch, daß Tell an der Eigenschaft nicht teilnimmt, daß seine Handlungen rascher erfolgen, und zwar da, wo sie gebraucht werden. (Vielleicht war das auch ein kleiner Stich gegen die schweizerischen Eidgenossen). Tell ist jedenfalls auch mit seinen

Die letzte Sitzung des Kosdziner Gemeindeparlamentes

Gymnasialfragen — Vergütungen und Pensionierungen — Anerkennung für Gemeindevorsteher Suchy

Die gestrige Sitzung des Kosdziner Gemeindeparlamentes war die letzte vor der Zusammenvermehrung der Gemeinde Kosdzin-Schoppin, die laut Beschluß der Wojewodschaftsbehörden am 1. Dezember d. J. erfolgt. Die Gemeindevertreter sind zu dieser Sitzung vollzählig erschienen. Im allgemeinen herrschte ein sehr versöhnlicher Geist und große Gefühlsregung. Erwähnenswert ist, daß die Sanatoren selbst Worte der Anerkennung für die aufopfernde Tätigkeit des Gemeindevorstehers fanden, was ihnen von den anderen Fraktionen hoch angerechnet wurde. Der Verlauf der Sitzung war direkt freundschaftlich und stand ganz im Zeichen der Auflösung des Gemeindeparlamentes.

Um 6 Uhr nachmittags wurde die Sitzung durch Gemeindevorsteher Suchy eröffnet. Sofort ging man zur Erledigung des ersten Punktes der Tagesordnung und beschloß, ohne Debatte für das laufende Kalenderjahr die Kommunalabgaben zu den staatlichen Steuern und Patenten für die Herstellung von alkoholischen Getränken in Höhe von 50 Prozent und für den Verkauf derselben gleichfalls in Höhe von 50 Prozent, der staatlichen Abgaben d. i. wie im Vorjahre zu erhöhen. Darauf kam die Annulierung des Beschlusses betreffend der Schließung des Gymnasiums zur Verhandlung. Da inzwischen von Seiten der Wojewodschaftsbehörde der Gemeinde Kosdzin eine Zuschussuntervention in Höhe von 14.000 Zloty zugewilligt worden ist, um was es sich ja bei dem Beschluß handelte, wurde der Beschluß vom 13. August d. J. rückgängig gemacht. In der weiteren Folge der Sitzung wurde ohne jeglicher Einmischung der Subventionsvertrag mit der Wojewodschaft in Sachen der Unterhaltungskosten des Gymnasiums beauftragt auf eine Summe in Höhe von 42.000 Zloty bewilligt.

Dem Schulleiter Trischler der Schule 4, wurde für Ersparnisse an Brand- und Lichtmaterial eine einmalige Abfindungssumme in Höhe von 100 Zloty bewilligt. Dem Hausbesitzer Szepka wurde eine Abfindungssumme von 180 Zloty bewilligt, weil er durch die Straßenbauarbeiten in der Kolonie Borken gezwungen war, gewisse Aenderungen an seinem Besitzstand vorzunehmen.

Dem bekannten Kosdziner Nachwächter Paczinski, der den alteingesessenen Mitbürgern aus der Vorkriegszeit noch sehr gut

bekannt ist, wird, nachdem er 35 Jahre lang in der Gemeinde seine Dienste versah, durch die bevorstehende Eingemeindung, seinen Posten verlieren, weshalb ihm eine monatliche Pension in Höhe von 100 Zloty bewilligt worden ist. Aus ähnlichen Gründen wurde der Aufwartefrau Gada eine monatliche Pension in Höhe von 50 Zloty zugesprochen. Unter Bekanntmachungen teilte der Gemeindevorsteher Suchy mit, daß der Gemeindevollziehungsbeamte Pogrzeba ab 1. Januar in den Ruhestand tritt mit der ihm zustehenden Rente.

Nun machte Gemeindevorsteher Suchy die Anwesenden mit der Urkunde des Auflösungsdekrets der Gemeinde und den Zusammenschluß mit Schoppin durch die Wojewodschaftsbehörde bekannt. Im Anschluß daran einigte man sich dahin, am kommenden Donnerstag abends 7 Uhr eine gemeinschaftliche Aufnahme der letzten Kosdziner Gemeindevertretung herzustellen zu lassen.

Nach einer Gedankenpause ergriff das Wort der Gemeindevorsteher und dankte den Gemeindevertretern für ihre verständnisvolle Mitarbeit zum Wohle des Gemeindefortschritts. Es gab weit und breit selten ein derart ruhig und sachlich arbeitendes Gemeindeparlament, wie in Kosdzin. Den Ausführungen des Gemeindevorstehers folgten begeisterte Bravorufe. Von Seiten der Gemeindevertreter sprachen zur Sache Morgala von der Kosjantypartei, Jakobson von der deutschen Fraktion, Dubis von der P. P. S., Ufel von der Sanacja, die alle einig waren, in ihrer Beurteilung des Wertes dieser Zusammenkunft, die zum großen Teil dem friedliebenden Wesen des Gemeindevorstehers zu verdanken gewesen war, der oft beschwichtigend und aufklärend eingriff, wo es höflich werden wollte. Selbst die Sanacionen mußten am gestrigen Abend anerkennen, daß Gemeindevorsteher Suchy keine Parteien kannte und auch für die verschiedenen Vereine eine paritätische Beurteilung an den Tag legte, was manchmal schlecht gedeutet wurde. Zur Anerkennung der Dienste des Gemeindevorstehers forderte G. W. Jakobson die Anwesenden auf, sich von den Vätern zu erheben. Unter gegenseitigen Glückwünschen zur weiteren Mitarbeit wurde die Sitzung geschlossen.

Königshütte und Umgebung

Warum erhalten Ortsansässige keine Wohnung?

In letzter Zeit hört man nicht nur in Königshütte, sondern in der ganzen Wojewodschaft Klagen, daß Ortsansässige recht jahrelangen Wartens nur in den allerletzten Fällen zu einer Wohnung kommen. Jedoch ist festgestellt worden, daß nicht immer die Schuld bei den Wohnungsbüros liegt, sondern daß einen großen Teil Schuld auch die Bevölkerung trägt. Soweit das Wohnungsbüro in Königshütte in Frage kommt, läßt sich dieses bei den Wohnungszuweisungen vom Gesichtspunkt des Gesetzes, der Mieterschutzbestimmungen, leiten, wovon auch die vielen Klagen beim Mietseinspruchsamt Königshütte zeugen, um unberechtigte Wohnungsbefehle rückgängig zu machen bzw. zu unterbinden.

Wer aber die bestehenden Bestimmungen umgeht, das sind diejenigen, die aus der Vermietung von Geschäften, Zimmern und Wohnungen ein „Geschäft“ machen, indem sie sich größere Abstandssummen zahlen lassen. Darum erhalten auch Personen, die die verlangten Abstandssummen zahlen, sofort das Gewünschte, auch dann, wenn sie offensichtlich und aus anderen Teilen des Landes mit einem Handelsreisenden einziehen. Die Umgehung des Gesetzes kümmert diese Leute nicht, weil sie, wenn sie schließlich das letzte Geld, um eine Wohnung zu erhalten, weil es ja später wieder das eröffnete Geschäft einbringt. Infolgedessen werden die hiesigen Behörden immer machtloser und können die vielen hiesigen wohnungslosen Familien nicht unterbringen, weil die Bevölkerung viel zu wenig mit ihnen zusammenarbeitet und durch das Schweigen, die „Geschäftsmacherei“ unterstützt. Von der Rücksichtslosigkeit, mit der ortsfremde Elemente sich hier in Wohnungen festzusetzen verstehen, sprechen die vielen Ermittlungen und die Heraussetzung dieser Personen. Nach den bisherigen Erfahrungen muß zugegeben werden, daß das hiesige Wohnungsbüro das möglichste tut, um Wohnungsberechtigten zu einer Wohnung zu verhelfen, nur muß die Bevölkerung in gleicher Weise diese Bemühungen unterstützen. In allen Fällen unberechtigten Wohnungszuges, die dem Wohnungsbüro zur Kenntnis kommen, wird der Magistrat auf dem rechtlichen Wege die Ermittlung durchführen und die Unterbringung berechtigter Wohnungssuchender stets im Auge behalten. Darum Augen auf, und jeden unberechtigten Wohnungszug, insbesondere Auswärtiger, im Wohnungsbüro des Magistrats im Rathaus zur Anmeldung bringen. Nur auf diesem Wege wird es möglich sein, hiesigen Wohnungssuchenden zu einer Wohnung zu verhelfen. Selbstverständlich fallen Wohnungen in Neubauten und solche die durch Aufstockungen gewonnen wurden, nicht in Frage, da sie nicht unter das Mieterschutzgesetz fallen.

nungs-suchender stets im Auge behalten. Darum Augen auf, und jeden unberechtigten Wohnungszug, insbesondere Auswärtiger, im Wohnungsbüro des Magistrats im Rathaus zur Anmeldung bringen. Nur auf diesem Wege wird es möglich sein, hiesigen Wohnungssuchenden zu einer Wohnung zu verhelfen. Selbstverständlich fallen Wohnungen in Neubauten und solche die durch Aufstockungen gewonnen wurden, nicht in Frage, da sie nicht unter das Mieterschutzgesetz fallen.

Von der Königshütte. Die Hütten- und Verhältnisseverwaltung macht bekannt, daß mit den an die Belegschaften ausgegebenen Ausweiskarten Anzug getrieben wird, indem sie an andere Personen zwecks Eintritts in die Hütte verborgt werden. Auf Grund dessen wird darauf hingewiesen, daß die Uebertragung auf andere Personen streng verboten ist und bei Uebertretungen Entlassung erfolgen kann. Beim Verlust der Ausweiskarte ist der Borgelegte sofort zu benachrichtigen, damit diese gesperrt und für ungültig erklärt werden kann. Gegen einen Abzug von 1 Zloty wird für die verlorene oder gestohlene Ausweiskarte ein Duplikat ausgestellt. Beim Nichtbefolgen einer solchen ist der Eintritt in die Hütte niemandem erlaubt.

Nachfrage in den Apotheken. Infolge Meinungsverschiedenheiten stellen wir nochmals klar, daß bei Inanspruchnahme der Apotheken nach Geschäftsabluß ein Aufschlag von einem Zloty gezahlt werden muß. Dieser Satz wurde durch eine ministerielle Verordnung den Apothekenbesitzern zur Erhebung genehmigt. Darum empfiehlt es sich, in kinderreichen Familien eine kleine Hausapotheke anzuschaffen, womit unnötige Kosten in der Nachzeit erspart werden können. Am vorteilhaftesten jedoch ist es, die Bedürfnisse am Tage zu decken.

Ein sechstes Kino. Zu den bisherigen in der Stadt 5 vorhandenen Kinos, wird in den nächsten Wochen ein sechstes im Bereich gesetzt, und zwar in einem dazu gebauten Gebäude an der ulica Wolnosci. Das neue Kino, das von einem Mitbewerber des „Apollo“-Kinos erbaut wird, soll sein Konkurrenzunternehmen sein. Nach den Bauplänen wird das neue Kino etwa 1000 Plätze erhalten. Während im angrenzenden „Apollo“-Kino weiter Ton-

Schwächen geschildert und darin liegt eben die Größe von Schillers Gestaltungskraft.

Bermag uns Wilhelm Tell auch heute noch das zu geben, was bei seiner Uraufführung, am 17. März 1804, die Gemüter befeuerte. Wir sind sicher fähiger und besonnener geworden, aber eines steht fest, daß der Kerngedanke des Schiller'schen Werkes „o unvergänglich ist, daß seine Gestalten so stark lebendig sind und ebenso die Hauptfiguren, wie der Apfelschuß, Gessler's Tod usw., daß wir über uns selbst trauern, wie klar wir mit den Vorgängen auf der Bühne mitgehen und wie sie doch das Gemüt ergreifen und erschauern. Tell ist immer noch starker Theatererfolg und wird es bleiben. Es gehen wunderbare Strahlen von diesem Stücke aus, die die Herzen der Zuschauer mit neuem Lebensmut erfüllen und gleichzeitig eine Saite rühren für den großen Dichter, der so Herrliches leisten konnte. „Wilhelm Tell“ bleibt ewiglich und soll gerade der Jugend als leuchtendes Beispiel vorgeführt werden.

Aus diesem Grunde ist es dankenswert, wenn am gestrigen Nachmittag bereits eine Schillervorstellung stattfand, während abends die „Großen“ das Vorrecht hatten. Beide Veranstaltungen waren vollkommen ausverkauft. Die Regie Carl Burg hat das Stück in einem vollkommen neuen Rahmen dar. Zunächst war die Spieldauer auf 2 Stunden beschränkt, was zwar nur angenehm sein kann, wenn nicht eben doch dabei eine ganze Menge Szenen dem Stütz zum Opfer gefallen wären. Im großen Ganzen hat die Regie es verstanden, den Kern des Stückes herauszuschälen, die Gestalt des Helden außerordentlich geschickt in den Mittelpunkt zu stellen. Das muß unbedingt anerkannt werden. Auch die Verkörperung der sogenannten Liebesfiguren und das Weglassen des Parricida (was man übrigens auch schon in früheren Aufführungen getan hat), waren am rechten Platz. Nur einige wichtige Szenen, z. B. das Schredensregiment der Wölfe u. a., ferner auch gewisse Aussprüche, Tells großer Monolog usw., hätte man, um des besseren Verständnisses willen, belassen sollen. Etwas zu stark herauf erscheint dieser „Tell“, zumal der Grund dafür nicht ersichtlich ist. Obwohl Saindl auf dem Programm nicht genannt ist, nehmen wir

doch an, daß er der Schöpfer der Bühnenbilder ist. Sehr gefällig und eindrucksvoll, die Schwarz-Weiß-Malerei, die Bergriesen der Schweiz recht anschaulich dargestellt, das moderne Gewand des „Tell“ ist wirklich sehr gut gelungen, doch ist es Auffallendes, ob vielleicht nicht die Szenen, wo die Landschaft, wie Schiller es selbst meint, die Hauptrolle spielt in bunten, leuchtenden Farben wirksamer gewesen wären! Wir geben zwar gern der modernen Richtung das Wort, die da behauptet, daß Striche genügen, um Bilder zu entrollen, aber hier hätte man gar zu gern noch einmal eine echte Berglandschaft, wie Saindl sie als Meister des Kosoris geschaut hätte, sehen wollen.

Die Einzelstellungen waren auf einer sehr beachtlichen Höhe. Den Titelhelden gab Otto Rühl mit guter Einfühlung: tatkräftig, knapp in Worten, erschütternd in seiner menschlichen Aufgewandtheit, schlicht und klar als Held und Freiheitskämpfer, äußerlich in passender Form. Ueberraschend eindrucksvoll gestaltete Ueberl. Arid die Rolle des Gessler. Eine schneuliche Frage, in seinem Wesen Brutalität und graulame Lust an menschlichem Leid abmünd, erhob der Künstler diese Partie zum Brennpunkt des Mitleids. In seiner Sprache und seinem Gesichtsausdruck personifizierte sich die Unmenschlichkeit eines Despoten mit den knappen Mitteln. Arno Apel (Mittlinghausen), Julius Schneider (Sausacher) und August Runge (Walter Fürst) brachten prächtige Typen zustande. Sehr trefflich gab Gustav Schott den Ulrich von Rudenz, desgleichen dramatisch eindrucksvoll der Melchthal von Anton Straka. Margarete Barowska verlieh der Gertrud Kraft und mutvolles Frauentum, während Grila Dura die Hedwig sehr geschickt kopierte. Ilse Sirt als Imgard bewies, was eine tüchtige Darstellerin aus einer kleinen Rolle zu machen vermag. Lieselott Ebel war ein herziger Walter Tell. Alle sonstigen Mitwirkenden wurden ihren Aufgaben gerecht und trugen zum künstlerischen Erfolg der Aufführung wesentlich bei.

Das begeisterte Haus spendete den wohlverdienten Beifall, der am Schluß die Künstler immer wieder hervorrief. H. K.

filme zur Vorführung gebracht werden, sollen in dem neuen Kino
folide Filme zur Aufführung kommen, die eine Ermäßigung der
Preise gestatten werden. Dadurch soll der breiten Masse Gelegen-
heit gegeben werden, für billiges Geld ebenfalls gute Stücke zu
sehen. Neben dem neuen Kino werden in zwei Stockwerken Woh-
nungen errichtet.

Siemianowicz

Elterninformationsabend. Am heutigen Dienstag findet im
deutschen Gymnasium, ab nachmittags 5 Uhr, der quartalsmäßige
Elterninformationsabend statt.

Opfer einer wilden Schikare! In der Sonnenabendnacht
führten zwei mit Bomben beladene Lastautos in der Richtung
Baingow-Groß-Dombrowa und schossen blindlings in die voll-
ständig unbeteiligte Menge hinein. Dabei wurde ein gewisser
Bartholomäus Kozłowski aus Groß-Dombrowa durch zwei Schüsse
in die Lunge schwer verletzt und mußte ins Knappschützlazarett
nach Siemianowicz gebracht werden. Hier wurde er einer sofort-
tigen Operation unterzogen, die wenig Hoffnung auf Genesung
erregt. Die näheren Verhältnisse sind noch nicht bekannt, da
der Verletzte zur Zeit nicht vernunftfähig ist. Seitens der
Starostei wurde sofort eine Polizeirazzia auf die beiden flüchtigen
Autos eingeleitet. Bis jetzt fehlt von beiden auch nur die ge-
ringste Spur.

Im Auto entführt und andres. Ganz hervorragende Helde-
taten haben sich die „Helden“ der Sanacja in Siemianowicz ge-
leistet, welche z. B. auch den Zettelverteiler Struczyński in ein
Auto setzten, dann eine Straße mit weggefahren sind und während
der Zeit ihn mit Fußtritten und Stockschlägen traktiert haben.
Dergleichen mißhandelte man den Zettelsteher Ilczek bedenklich.
Ferner wurden mißhandelt: Baingow, Widner, Grzyt und Swieca.
Der letztere mußte sich in Lazarettbehandlung begeben. Bis Mit-
tag waren alle Zettelverteiler nicht genehmiger Richtung verjagt
und die Stimmzettel in alle vier Winde zerstreut worden. Ver-
schiedene „Ausfallschüsse“ versuchten den Vorfall in Golaszow
für weitere Exzesse auszunutzen, wurden aber noch von der Po-
lice rechtzeitig daran gehindert. Im allgemeinen wird aber über
die Interesslosigkeit der Polizei geklagt, der es bekannt war,
daß an die Proleten Revolver verteilt worden sind und auch
jeder mit einem Gummiknüppel oder Schlagring versehen war.
Wir rechnen an, daß es dem neuen Kommissar gelingen wird, mit
einem Besen durchzugreifen.

Myslowitz

Die kommissarische Gemeindevertretung sowie der kommissarische Gemeindevorsteher für Rosdzin-Schoppinik ernannt.

Nach einem Beschluß der Aufsichtsbehörde sind für die Ge-
meinde Rosdzin-Schoppinik bis zur Zeit der Durchführung der
neuen Wahlen in den gemeinsamen Gemeinderat der zusam-
mengeschlossenen Gemeinden in den kommissarischen Gemein-
den ernannt worden: Lubis Josef, Jachobien Erich, Moj Tho-
mas, Genetyn A. aus Rosdzin und Galus Josef, Kupilas
Franz und Nidel August aus Schoppinik.

Mit Genugtuung muß man es aufnehmen, daß diese Er-
nennung partiell durchgeführt worden ist und alle Klassen der
Bevölkerung, sowie auch die einzelnen großen politischen und
wirtschaftlichen Interessengemeinschaften berücksichtigt worden
sind.

Etwas sonderbar mutet die Ernennung des jetzigen Ge-
meindevorstehers Bieniosek zum kommissarischen Gemein-
devorsteher an, der bekanntlich im Jahrwasser der Sanacja dahin-
gefallen. Daneben wurde der jetzige Gemeindevorsteher von
Rosdzin Suchy, weil er kein besonderer Freund der moralischen
Sanierung ist, mit dem Amt eines kommissarischen Beisitzers be-
dacht. Weiter figurieren als kommissarische Beisitzer die Herren
Lysczak (Korantypartei) und (Moll) deutsche Fraktion.

Dieser kommissarische Gemeindevorstand mit der Gemein-
devertretung versehen ihre amtliche Tätigkeit ab 1. Dezember d.
Jahres. Die Neuwahl soll am gleichen Tage ausgeschrieben
werden.

Freitodversuch. Am vergangenen Sonnabend versuchte die
26jährige A. ihrem Leben durch Ertrinken in der Przemsja ein
Ende zu machen. Vorübergehende Jagen die Ertrinkende aus den
Fluten und brachten sie in ihre Wohnung. Die Ursache zum
Freitodversuch waren unglückliche Familienverhältnisse, die aus
der wirtschaftlichen Not entstanden sind.

Sturm Schäden in Myslowitz. Der in den letzten Tagen
wütende Sturm erreichte am vergangenen Sonntag in der Um-
gebung von Myslowitz eine derartige Stärke, daß in Modrzejow
Dächer weggerissen wurden. Drei Häuser sind auf diese Weise

Wie wir uns wirtschaftlich nach rückwärts entwickeln

Der amerikanische Finanzberater Devey über unsere wirtschaftlichen Aussichten — Wie die Sanaciapresse
die Lese blüht — Immer mehr Industriebetriebe werden geschlossen — Die Arbeitslosen und der Winter
Rückgang der Produktion um 25 Prozent in zwei Jahren — Die Wechselproteste

Mitleid erfaßt einen, wenn man sieht, wie sich die „Sa-
nacja“ an jede Dummheit klammert, um nur den naiven Leu-
ten die Augen zu verschleiern, indem sie ihre Regierung
„lobt“.

Eine solche Gelegenheit hatte die Sanacja in Gestalt der
Bankettrede des Herrn Devey, die er vor den Posener Groß-
agariern hielt.

Herr Devey verläßt Polen und statet als tatvoller „Gent-
leman“ Abschiedsworte ab, bei welcher Gelegenheit er uns ver-
schiedene Komplimente sagt.

Während der drei Jahre, die Herr Devey als „Beirat“,
richtiger gesagt aber als Finanzkontrolleur, der „Nachmai“-
Regierungen bei uns zubrachte, wohin er vom amerikanischen
Kapital nach der Gewährung der Stabilisationsanleihe geschickt
wurde, hat er sich uns nicht nur mit seinen Berichten vorgestellt,
sondern auch mit den oft sehr herben Bemerkungen und dann
mit seinem Humor, der mit viel Sarkasmus gewürzt war. Be-
rühmt wurde z. B. seine „Perkal“-Rede (billiger bedruckter
Baumwollstoff), die er in dem Tone des fatten Verwandten an
die Adresse seiner armen Familienangehörigen gehalten hatte.

Auch in Polen war die Rede ähnlich. Herr Devey suchte
uns, nachdem er einige Komplimente gesagt hatte, damit zu
„erfreuen“, daß es nicht nur in Polen schlecht ist und daß eine
Besserung der Lage „vor Ablauf weniger (!) Monate“ zu er-
warten ist.

Und diese Bankettrede hat die „Sanacja“-Presse aufgegrif-
fen, um daraus ein Wahlsargument zu machen. Sie druckt sie
unter dem Titel: „Polen (!) kann über seine Wirtschaftspolitik
stolz (!!) sein.“

Aber jeder Bluff hat seine Grenzen. Auch der der „Sa-
nacja“. Man kann blühen, wenn die Rede von „Parteiwirt-
schaft“, von der „Verfassung“ und ähnlicher Histrorien ist, wo
die Phantasie eine Rolle spielen kann. Aber auf wirtschaftlichem
Gebiet kann man jeden Bluff als solchen mit Hilfe von Ziffern
festnageln.

Nachstehend bringen wir daher eine Handvoll statistischer
Ziffern, die sehr gut beleuchten, wie stolz Polen über das Er-
gebnis der „Wirtschaftspolitik“ der „Sanacja“-Regierungen sein
kann.

Nämlich: Nach der offiziellen Statistik ist die Zahl der in
der Industrie beschäftigten Arbeiter von August 1929 bis August
1930 gefallen:

Im Bergbau von 155 Tausend auf 149, im Hüttenbau von
64 Tausend auf 55, in der Verarbeitungsindustrie von 526 auf
490 Tausend.

abgedeckt worden. In Myslowitz wurde am Ringe von einem
anliegenden Bau die Dachpappe weggerissen. Auf der Pflaster-
straße riß der Wind einen Schneefang vom Dache herunter, der
auf die Straße fiel und einen vorbeigehenden Eisenbahner Girla
derart unglücklich am Kopfe traf, daß er schwer verletzt und blut-
überströmt zusammenbrach und im besinnungslosen Zustande ins
städtische Krankenhaus eingeliefert wurde. An seinem Aufkom-
men wird gezweifelt.

Rybnik und Umgebung

Rybnik. (Die gestohlenen 25 Flaschen Brant-
wein.) Aus einem Kellerraum des Gastwirts Alfred Nowak,
stahlen unbekannte Täter insgesamt 25 Flaschen Brantwein,
sowie Likör. Der Gesamtschaden wird auf etwa 600 Zloty be-
schätzt. Nach den Tätern wird polizeilichereits gefahndet. z.

Strzyskowice. (Der gestohlene Revolver.) Zum
Schaden seines Brotgebers Franz Gorek stahl der Diensthote
Johann A. aus der Herrengarderobe, einen Revolver Kal.
7,65 mm Nr. 11858/100 R. 2, sowie einen Barbetrag von
45 Zloty. Dem Dieb gelang es, mit der Diebesbeute zu ent-
kommen. Die Polizei hat die weiteren Untersuchungen in dieser
Angelegenheit eingeleitet, um des Täters habhaft zu werden.

Wo aber bleibt noch der Ruin der Webindustrie? Der
Bauindustrie usw. usw.? Wo bleibt das Eisenbahnenwesen, in
dem infolge verminderten Gütertransports vom vorigen Jahre
bis zum Frühjahr dieses Jahres 40 000 Personen reduziert
wurden?!

In demselben Zeitabschnitt stieg die Zahl der Arbeitslosen
(der registrierten) in Polen von 90 Tausend auf 173, also um
90 Prozent.

In einigen Industriebezirken bzw. Woiwodschaften ist die-
ses Anwachsen der Arbeitslosenziffer direkt erschreckend! Im
Sosnowicer Bezirk beträgt es 103 Prozent, im Posenschen und
Pommerschen 131 Prozent, in Oberschlesien 534 Prozent.

Von den registrierten Arbeitslosen haben Unterstellungen
erhalten: im Jahre 1929 zusammen 38 Tausend Personen, in die-
sem Jahre 65 Tausend.

Also waren im September dieses Jahres 108 000 registrierte
Arbeitslose ihrem Schicksal überlassen! Wenn wir hierzu noch
das weitere Anwachsen der Arbeitslosigkeit hinzurechnen und
diese Ziffer durch die Zahl der Familienangehörigen multipli-
zieren, so sehen wir, wieviel Hunderttausende von Menschen in
Polen mit Hunger und Verzweiflung den Winter erwarten. Wo
aber bleiben die nichtregistrierten Arbeitslosen?

Diese Handvoll Ziffern illustriert die gesagten Folgen der
Nachkriegspolitik in der Wirtschaft während eines einzigen Jah-
res. Wir müssen aber bedenken, daß die Wirtschaftskrise schon
sehr stark im Sommer vorigen Jahres aufgetreten war und in
der Gegenüberstellung mit 1928 eine große Vertiefung zeigte.
Die Zusammenstellung des Ergebnisses der 4 Jahre würde also
noch viel fataler ausfallen.

Im Jahre 1927 waren 438 Industriebetriebe wegen Bank-
rotts geschlossen. 1928 fiel die Ziffer bis auf 403 und stieg in
diesem Jahre auf 738!

Aber — man wirft uns dies vor — „nur die Parteien“
stellen alles dies so trah dar, denn ebenso schlecht, wie es in
Polen ist, ist es auch im Auslande.

Befehlen wir uns also die Tatsache. Diesen „Trost“ stößt
um der hergebrachte Freund und Bundesgenosse der Nachkriegs-
regierungen, der Führer des „Lewiatan“, Herr Direktor Wierzbicki,
dem selbst die „Sanacja“ nicht vorwerfen dürfte, daß er die Ma-
terie nicht kennt.

Während des in Lemberg stattgefundenen Kongresses der
Handels- und Industriekammern hat Herr Wierzbicki einen in-
teressanten Vortrag gehalten, den er mit Ziffern illustrierte.

Nach den Ziffern des Herrn Wierzbicki beträgt der Rück-
gang der Produktion im Auslande 10 Prozent.

In derselben Zeit ist die Industrie zusammengeschrumpft:
in der Textilindustrie um 40 Prozent, in der Bauindustrie um
33 Prozent, in der Metall- und Maschinenindustrie um 29 Pro-
zent, in der Hüttenindustrie um 28 Prozent, in der Mineralin-
dustrie um 26, in der Kohlenindustrie um 22, in der Holzindu-
strie um 17 und in der Bekleidungsindustrie um 15 Prozent.

Durchschnittlich beträgt also der Rückgang der Produktion
bei uns 25 Prozent, d. h. zweieinhalbmal soviel als im Aus-
lande. Wenn wir nun noch die Verschlechterung in Betracht
ziehen, die nach dem 1. Januar d. Js. eingetreten ist, so kom-
men wir zu dem Schluß, daß es bei uns dreimal so schlecht als
woanders ist.

Aber dafür haben wir eine „moralische“ Sanacja, Pres-
sinterviews und ... Prest.

Noch zwei Tatsachen wollen wir zu alledem hinzuwerfen:

a) der Verbrauch ist in Polen im Vergleich zu allen an-
deren Kulturstaaten der kleinste;

b) während eines einzigen Jahres und dies nur in der Zeit
von Januar bis September dieses Jahres wurden 4 233 265
Stück Wechsel protestiert auf die Gesamtsumme von über eine
Milliarde Zloty. Dies bedeutet, eine bedeutende Verschlechterung
im Vergleich mit dem vorigen Jahre.

Diese Ziffern sind eine sehr gute Antwort auf die „Phra-
sen“ des Herrn Devey und auf den Bluff der Sanaciapresse.

Also! Polen kann stolz sein über die „Wirtschaftspolitik“ der
Sanaciaregierungen.

Wäge also Polen nur für die Jedynka stimmen. Vor lau-
ter „Stolz“ und vor großem „Wohlergehen“ wird es sich bald
mit dem ... Feigenblatt schmücken können.

Boston

Roman von Upton Sinclair

174)

Da fuhr Tuttle auf, denn sie wußte, worauf er hinauswollte,
und begann zu schreien. „Was denken Sie sich eigentlich? Ich
bin heute nicht hierhergekommen, um mit von Ihnen meinen
Charakter beschimpfen zu lassen. Hat mein Charakter irgend
etwas mit dem zu tun, was ich gesehen und was ich gehört habe?“

Darauf Lowell majestätisch: „Sie werden der Kommission
den Gefallen tun und die an Sie gestellten Fragen beantworten.
Wir werden nicht zulassen, daß man Ihnen Ruf antastet.“

Darauf Tuttle, noch lauter. — „So laut, daß zum erstenmal
die Reporter durch die dichtgeschlossenen Türen der Verhandlung
folgen konnten: „Mein Charakter ist ebenso gut wie der Ihrige
oder wie der von Sacco oder Banzetti oder von irgendeinem die-
ser Bande da draußen, und was sie tun. Ich erlaube nicht, daß
man meinen Charakter beschimpft.“

Darauf Lowell: „Niemand beschimpft Ihren Charakter.“

Darauf Ranne: „Beantworten Sie diese Frage.“

So antwortete also Tuttle: „Neunzehnhundertacht“, und fügte
hinzu: „Wenn ich mich irre, werde ich sagen, daß ich mich geirrt
habe.“ Da lächelten sogar die Mitglieder der Kommission. „Aber
sie wußten diesen Anspruch nur sehr oberflächlich zu würdigen.
Man konnte von ihnen wohl kaum erwarten, daß sie in Tutties
zufälliger Bemerkung die beste Charakteristik der Bostoner Blau-
blütler erkennen würden, die in der Weltliteratur zu finden ist.
Wenn ich mich irre, werde ich sagen, daß ich mich geirrt habe!
Aber unrichtig ist es nicht, es zu sagen!“

Eine volle Stunde lang verlas Thompson Stellen aus Tutties
früherer Aussage, die mit den Dingen, die sie jetzt erzählte, un-
vereinbar waren; und immer wieder lautete ihre Antwort, der
Stenographist sei ein Gauner gewesen und habe ihre Antworten
falsch aufgeschrieben. Sie geriet in immer heftigerer Erregung
und schrie immer lauter und lauter, bis Lowell die Verhandlung
unterbrach, und Richter Grant sehr aufgeregt durch den Saal wat-

schelte und rief: „Ich werde ihr ein Glas Eiswasser holen.“ Er
zitterte so sehr, daß er ihr einen Teil des Wassers in den Aus-
schnitt ihres Kleides schüttete.

Ranne kam angewidert aus dem Zimmer und sagte zu den
Reportern, Tuttle sei „so laut“ und „so unzuverlässig“, daß Ra-
nne sich geweigert habe, sich ihrer zu bedienen, aus Angst, sie
würde „den Fall kaputt machen“. So waren die Reporter dieses
eine Mal einer „Information“ habhaft geworden. Sie veröffent-
lichten sie zum Verdruß der Kommission und ebenso zu Tutties
Verger. Tuttle las die Notiz und begab sich sogleich in die Re-
daktion der „Bostoner Post“, einer durchaus ehrbaren kapitalisti-
schen Zeitung von streng katholischem Charakter. Sie sprach mit
einem Reporter und erklärte ihm, daß die Berichte alle falsch seien,
und daß sie Sacco und Banzetti für völlig unschuldig hielten an
dem Verbrechen, das ihnen vorgeworfen werde. Jener Mann, den
sie in South Braintree gesehen habe, sei der Bruder einer ihrer
Freundinnen gewesen, der zufälligerweise Sacco ähnlich sehe. Die
„Post“ veröffentlichte diese Verächtung, und die Verteidiger leg-
ten der Kommission den Artikel der „Post“ vor, um die Vorgänge
klarzustellen.

Die Verteidiger hielten es natürlich für selbstverständlich,
daß die Absurdität der ganzen Sache offenkundig sei. Als jedoch
der Kommissionsbericht erschien, entdeckten sie zu ihrer Bestürzung,
daß die drei galanten Greise Tutties Aussage zu den Grün-
den zählten, die sie bewogen, Sacco und Banzetti auf den elek-
trischen Stuhl zu schicken! Der größte Mann von Massachusetts
und damit auch der ganzen Welt erklärte:

„Die Frau ist zwar eigentümlich und in ihrem Betragen nicht
untadelig; aber die Kommission war der Ansicht, daß in diesem
Fall ihr Zeugnis durchaus Beachtung verdiene.“

6.

Zwei Dinge lagen den drei alten Herren besonders am Her-
zen: erstens, zu beweisen, daß die Verteidigung im Dedham-
Prozess einzelne Zeug n zum Meineid verleitet habe; zweitens, das
Mißi Saccos in Boston für den Tag des Verbrechens von South
Braintree zu widerlegen. Alles, was sie aus eigener Initiative

unternahmen, gilt diesen zwei Fragen; und nur, solange es sich
um diese zwei Fragen handelte, waren sie nicht gelangweilt und
ungebuldig. Sie hatten ihr Programm so festgelegt, daß sie von
sich aus keine anderen Fragen als die Geschworenen und die
Herren Ranne und Thayer vorlesen würden. Aber als das
Verfahren im schönsten Gange war, vergaßen sie plötzlich die
eigene Regel und luden, ohne die Verteidigung zu benachrichtigen,
Rosco und Guadagni vor. zwei Italiener, die im Dedham-
Prozess beigeugt hatten, Sacco habe am Tage des Verbrechens mit
ihnen zu Mittag gegessen.

Die Italiener wurden aufgefordert, ihre Aussage zu wieder-
holen. Soweit es sich um das Datum handelte, stützten sie sich
auf die Tatsache, daß an jenem Tage ein Bankett zu Ehren Mr.
Williams, des Chefredakteurs des „Transcript“, stattgefunden
habe. Guadagni, der Sozialist war, war von Sacco und an-
deren zur Genuge bekannt worden, weil er vorgeschlagen hatte, an einer
Veranstaltung zu Ehren eines Militäristen teilzunehmen. Gua-
dagni war jener Knecht, den Cornelia während des Streiks in
der Tauwerkfabrik von Plymouth kennengelernt hatte, Banzettis
Freund von Anfang an und der ursprüngliche Organisator des
Verteidigungskomitees; er war inzwischen Redakteur an einer
italienischen Tageszeitung „La Notizia“ geworden. Der rotbackige
kleine Mann mit dem schwarzen, spitzen Kinn- und Schnurrbart
und seinem fremdbildlichen Äußeren erzählte den drei großen
Herren in der Kommission des Gouverneurs, was nach seiner Er-
innerung damals geschehen war. Und da begegnete er zu seinem
Ertönen einem hartnäckigen Angriff des Präsidenten der Har-
vard-Universität, der glaubte, er habe den Italiener bei einem
Schmiedel ertrappt. Zehn Tage vorher hatte Lowell das Archiv
des „Transcript“ zu Rate gezogen und gefunden, daß am 15. April
kein Bankett für Williams veranstaltet worden war. Er hatte
ferner das Archiv einer italienischen Wochenchrift „Gazzetta del
Massachusetts“ konsultiert, und beide Blätter stimmten dahin
überein, daß das Bankett für Williams am 13. Mai stattgefunden
habe. Williams, der sich in Washington befand, hatte auf eine
Anfrage hin bestätigt, daß das richtig sei.

(Fortsetzung folgt.)



Der ungarische Ministerpräsident Graf Bethlen in Berlin

wo er am 22. November zu einem dreitägigen Besuch der Reichsregierung eintraf und von deren Vertretern bewillkommet wurde. — Von links: Graf Bethlen — seine Gattin — Gräfin Rhuen-Hedervary, die Gattin des gleichfalls nach Berlin gekommenen Staatssekretärs im ungarischen Außenministerium — Reichskanzler Dr. Brüning — Reichsaußenminister Dr. Curtius

Die Liebesgeschichte der Wildgans

Bengt Lerg hat wieder eine neue Tiergeschichte geschrieben. Auf seiner an der Südküste Schwedens gelegenen Besitzung hat er durch Jahre hindurch Wildgänse gezogen, hat sich mit ihnen eingelebt, sie verstehend betrachtet und nun ihr abenteuerliches Leben geschildert und mit wunderschönen Photos uns veranschaulicht („Die Liebesgeschichte einer Wildgans“, Verlag Dietrich Reimer, Berlin, Preis in Leinen gebunden 8 M.). Wir bringen daraus mit Erlaubnis des Verlages eine nur wenig gekürzte entzückende Episode aus der Geschichte der Wildgans Nr. 5.

Es wird immer erzählt, daß die Wildgänse in strenger Monogamie leben, genau wie unter den Menschen gewisse Nationen, die bekanntlich „besser“ sind als alle anderen. Wenigstens unter den Wildgänsen muß es dann Ausnahmen geben. Und Nummer 1 war eine. Er zeigte sich immer nur „paarweis“, und er hätte insofern sehr wohl seinen guten Ruf behalten können. Aber er dachte ja nicht daran, daß mein Feldglas stets auf der Suche nach den Ziffern war. Dabei stellte es sich nämlich zu meinem Schrecken heraus, daß er immer wieder mit einer neuen Nummer ankam.

Kinder — dachte ich wieder, die Leute werden sagen, es ist nur, weil sie von mir erzogen sind.

Mit einer verfuhrte er aber vergebens anzubandeln. Das war die feine Wildgans Nummer 5.

Er gab sich die größte Mühe. Und leichtverträglich. Denn sie war und sie ist „heute noch“, mit ihren fünf Jahren und neunzehn Kindern bitte, eine schöne Gans. Menschen denken wenig daran, daß es unter Vögeln auch Schönheiten geben kann. O ja. Es gibt häßliche unter ihnen, und es gibt anmutige, wenn auch weniger, genau wie bei den zweibeinigen, die keine Flügel haben.

Sie konnte fliegen, wohin sie wollte, und doch war sie allein zurückgekommen und den ganzen Winter auf dem Eise in der Bucht geblieben. Jetzt ging sie den ganzen Tag da herum und ließ sich eifersüchtig von dem großen kanadischen Gänserich bewachen. Wer auch herankam, er wies jede Annäherung mit Bissen ab. Er schrie mit vorgestrecktem Hals der ganzen Gesellschaft seine Gefühle zu und stolzierte wie ein wahrer Othello um die Angebetete herum.

Nun meinte ich, diese Verbindung wäre doch ein Unfinn. Er war fast doppelt so groß wie sie, und nebenbei wären mir reine Graugänse lieber als alle so interessanten Mischlingskinder. Uebrigens waren sie ja so ganz verschiedene Tiere. Hoffentlich war es nur blinder Wurm. Es ging mir wie einem bürgerlichen Vater, der die Wahl seiner geliebten Tochter nicht ohne Kummer ansieht. Da war mir doch ein einfacher ehrlicher Graugänserich lieber als so irgendein fremder Pajsha. Deshalb begrüßte ich es mit einer gewissen Genugtuung, als meine liebe kleine Gans eines Tages mit einem neuen jungen Graugänserich herumflog. Wer er war, möchte ich heute noch gern wissen. Er gehörte zu den dreizehn. Meine Kamera hat Bilder von ihm erhascht, wie er mit der Angebeteten herumflog; später sogar mit ihren Kindern.

Aber niemals gelang es meinem Feldglas, seine Ringnummer herauszufinden. Er war nämlich scheuer als all die anderen und wollte nicht gern nach dem Futterplatz in der Bucht kommen. Er hatte allen Grund dazu. Denn am Ufer ging der fast zweimal so schwere Kanadagänserich wütend hin und her und gab mit Gebärden und Geräuschen zu verstehen, daß er jeden Nebenbuhler kurz und klein machen würde.

Sobald die umworbene Schöne aus der Bucht herausflog, kam ihr Bewunderer herangeflossen und flog mit ihr zu den Inseln, um zu grasen. Dann stand der stolze Kanadier verlassen mit sehnsüchtig gestrecktem Hals am Ufer und schaute den beiden nach. Immer wieder machte er einen verzweiferten Versuch, sich mit seinen anderthalb Flügeln vom Wasser zu erheben. Ihm war, wie fast allen solchen fremden Wasservögeln, vom Gang her die eine Flügelspitze abgeschnitten. Und als er es wieder und wieder vergebens versuchte und schließlich machtlos auf den Wellen lag und nach den Inseln draußen schaute, drang aus seiner Kehle ein Ruf von Wut und Schmerz zugleich, ein Ruf aus einem Herzen, das sich mit den anderen dorthin wünschte und nicht zu fassen vermochte, weshalb seine von Geburt so starken Flügel ihn nicht dahintrugen.

Es ist keine Sentimentalität und keine „Vermenschlichung“ nötig, um mit der armen Seele zu fühlen, deren Ruf da erscholl.

Fast wäre in mir manchmal die Versuchung übermächtig geworden, diesen feinen Kerl aus der Bucht für immer herauszulassen, hätten nicht die breiten dunklen Flügel des herumstreifenden Seeadlers über den Schären draußen daran erinnert, daß die Freiheit für meinen stolzen Gänserich nur den baldigen Tod in den Adlerfängen bedeutete. Und vielleicht wäre er doch

frei geworden, hätte nicht meine „dumme kleine Gans“ innerhalb der Bucht ihr erstes Nest gebaut. Sie erzählte es selbst, als ich früh morgens an der Bucht entlang wanderte. Einen halben Steinwurf vom Strande liegt eine kleine Schäre, zehn Schritte lang. Vor dieser Schäre lag der kanadische Gänserich mit hochgerichtetem Hals und hielt Umschau. Wo war sie denn? Da sie nirgendwo zu sehen war, rief ich den alten gewohnten Ruf über die Bucht hinaus: „Gooße, keine Gooße, komm“.

Dann erhob sich ein Gänsehals aus dem niedrigen Tannenreißig. Sie war es. Aber keine Antwort folgte. Sie schaute mich nur stetig an, und jetzt, ihr Schnabel bewegte sich doch. Was tat sie? Sie gaderte mich mißtrauisch an, als hätte sie jemanden vor meiner Anwesenheit warnen wollen.

Das war genug. Ohne ein weiteres Wort ging ich davon. Als sie aber eine Weile später laut schreiend mit ihrem jungen Gänser nach den Inseln hinausflog, zog ich schnell meine langen Wasserstiefel an und watete zu der kleinen Schäre hinüber.

Ein alter Freund von mir sagte immer, daß man nicht in allen Dingen Erfolg haben kann. An diesen tiefsinnigen Ausspruch erinnere ich mich stets, wenn ich an Sebastian Bod denke. Respekt vor dem Manne, denn er hat es seit dem Kriege fertig gebracht, vierzehn Millionen beiseite zu legen, indem er, ich weiß nicht was, verkaufte. Aber trotz all seiner Bemühungen ist es ihm nie gelungen, einen Schwiegerjohn zu ergattern! Er hat im Laufe der Zeit gewaltige Bestände gebrauchter Hemden an den Mann gebracht, ganze Waggons fauler Eier, Berge poetischer Werke, Riesenpartien von Klystierschläuchen, ganze Herden kranker Schweine und tausend andere Artikel, für die kein anderer Absatz gefunden hätte. Aber seine Tochter Eulalia unter die Haube zu bringen, das hat er nie fertig gekriegt!

Ich weiß wohl, daß das liebe Kind plattfüßig, hager und allzu behaart ist; daß ihre Stimme wie eine ausgeleierte Drehorgel quiecht und daß ihr Gang dem eines unter Krämpfen leidenden Kängurus ähnelt. Aber sollte sich ein gescheiter Bewerber von solch elenden Bagatellen abschrecken lassen, wenn er doch weiß, daß der an alledem Schuldige gut und gern gewillt ist, die bittere Pille mit einigen Millionen zu verschlucken?

Leider ist es jedoch eine offenkundige Tatsache, daß zur Stunde, da ich diese Zeilen schreibe, die bedauernswerte Eulalia noch Jungfrau ist. Die paar Duzend Freiersleute, die von den verführerischen Annoncen angelockt, ihr Glück versucht haben, sind nämlich wie aufgeschreckte Hasen davongestümt, sobald sie sich dem Gegenstand ihrer Verehrung gegenüber befunden haben.

Und doch hat auch Eulalia, wie alle jungen Mädchen, in diesem Sommer ihr erstes Abenteuer gehabt. Es war in Schnattermünde an der See.

Die Augustsonne warf ihre blendenden Strahlen auf die grünliche Meeresfläche, in deren unruhigen Fluten sich ein Viertelhundert Rajaden, einige Gelegenheitsstritonen und ebensovieler beiseidene Krabben tummelten.

Mit einem Male verließ das junge Mädchen eiligst die Fluten. Ihr Mund hatte sich unter der Kautschukmütze zu einem breiten Lächeln verzogen, sie war bleich und strahlte doch.

„Bäckerchen“, rief sie, „diesmal, glaub' ich, hab' ich's geschafft!“

„Nanu, kannst du endlich auf dem Rücken schwimmen?“

„Was viel Besseres... Ich habe jemand gefunden, der in mich verliebt ist!“

„Nicht möglich?“

„Und doch ist es wahr!“

„Hat er dir eine Erklärung gemacht?“

„Nein, aber er hat mir zugeblinzelt und mich aufgefordert, ihm, sobald ich das Bad verlässe, in die Haifischgrotte zu folgen. Siehst du das da hinten im roten Trikot? Er bezieht sich gerade zum Stelldichein.“

„Mach rasch, Liebling, damit du ihn nicht aus dem Auge verlierst, und vor allem, sei schlau.“

„Sei unbesorgt, Bäckerchen. Ich bin kein Kind.“

Und nachdem sie einen Bademantel über ihre edigen Schultern geworfen hatte, hüpfte sie zu den Felsen, wo der unerwartete Bräutigam ihrer harrete.

Jetzt näherte sich Herrn Bod ein kahlköpfiger Mann, der sich folgendermaßen vorstellte:

Falscher Alarm

Von Jean Bonot.

„Ich heiße James Hameßson, bin Amerikaner und sehr befriedigt.“

„Und ich“, versetzte Sebastian, „heiße Bod, bin Franzose und hocherfreut.“

„Unfere Genugtuung“, fuhr der Pankee fort, „rührt aus derselben Quelle. Ich habe den Auftritt im Meer beobachtet: unsere beiden Kinder sind verliebt und werden einander heiraten.“

„Das hoffe ich von ganzem Herzen.“

„Das bereitet mir große Freude, denn niemals hat unser Baby, das soeben 32 Jahre alt geworden ist, seine Schwester-Jeele finden können.“

„Ganz genau so, lieber Herr, liegt der Fall bei mir.“

„Ich gebe hunderttausend Dollar.“

„Und ich gebe zwei Millionen Franken.“

„All right, noch heute abend werden wir den Vertrag unterzeichnen.“

Und schon schickten sich die wackeren Väter an, das junge Paar in die Arme zu schließen und es zu segnen, als sie bemerkten, wie die Brautleute verfürzt und verheult aus der Grotte heraustraten.

„Alles ist aus!“ ächzte Bod. „Sollte Ihr Sohn meiner Tochter gegenüber vielleicht allzu ungestüm gewesen sein?“

„Mein Sohn? Was wollen Sie damit sagen?“

Des Rätsels Lösung ließ nicht lange auf sich warten: die bedauernswerten kleinen Mädchen hatten beide so wenig Weibliches an sich, daß sie sich gegenseitig für Männer gehalten hatten!

(Berechtigte Uebersetzung von Ernst Levy.)



Geheimrat Professor Dr. Eduard Sievers

der hervorragende Germanist, der den Ruf eines Meisters unter den Forschern der deutschen Sprachwissenschaft genießt, vollendet am 25. November das achte Jahrzehnt seines Lebens. Sein Wirken hat vornehmlich der Erforschung der ältesten Denkmäler der deutschen Literatur gehört.

Hundert schwere Peitschenhiebe...

Soeken erscheint im Verlag J. A. Brodhaus, Leipzig, das letzte Werk des großen Forschers und Menschenfreundes Fridtjof Nansen, dessen Tod wir vor kurzer Zeit melden mußten. Es betitelt sich: „Durch den Kaukasus zur Wolga“ (Geheftet 8.50 Reichsmk., Leinen 10.— Reichsmk.), und ist mit 42 Abbildungen und 4 Karten geschmückt. Nach Beendigung des Hilfswerts für die armenischen Flüchtlinge, das Nansen in seinem erschütternden „Betrogenes Volk“ beschrieben hat, kehrte er auf den Umweg über die kaukasischen Sowjetrepubliken in seine Heimat Norwegen zurück. Seine Forschungsreisen haben den damals Sechshundsechzigjährigen auch auf dieser letzten Reise nicht verlassen. Auf's neue beweist er seine besondere Fähigkeit, einen Raum und seine Bewohner in ihren Beziehungen zueinander als Ganzes zu sehen. Keine trockene Reisebeschreibung, „Wir brachen um vier Uhr auf und erreichten um zwölf Uhr...“, sondern die lebendig empfundene Landschaft und ihr Einfluß auf den Menschen, die abenteuerliche, kampferfüllte Geschichte der wilden Bergvölker und das Heute in den südlichen Sowjetrepubliken bilden eine unauflösbare Einheit und machen das Buch zusammen mit den prächtigen Bildern zu einem Vorbild moderner Reisebilder. Wir entnehmen dem bedeutenden Werk nachstehend mit Genehmigung des Verlags einen Abdruck:

Schamyls Charakter und die Art, wie er die Leute behandelte, werden durch folgende Begebenheit schlagartig beleuchtet. Er hatte während der Kämpfe in Dagestan Tschetschenen nicht hinreichend befähigen können. Die Tschetschenen in den Vorbergen und im Flachland hatten daher mehr als je unter den Raubzügen der Russen zu leiden. In ihrer Verzweiflung schickten sie vier Abgesandte zu Schamyl nach Dargo und ließen ihn bitten, er möge ihnen entweder ausreichenden Schutz gewähren oder ihnen den Friedensschluß mit den Russen erlauben. Die Abgesandten wagten nicht, ihren Auftrag dem janatistischen Imam selbst auszurichten. Sie fürchteten für ihr Leben. Statt dessen gelang es ihnen durch Bestechungsgelder, Zutritt zu Schamyls greiser Mutter zu erlangen und sie dazu zu bewegen, daß sie ihrem Sohne den Fall vortrage. Schamyl liebte seine Mutter zärtlich, aber in diesem Falle blieb er hart. Er sah ein, daß es verhängnisvolle Folgen haben könne, wenn er die Abgesandten umbringen ließ oder sie mit ausgestochenen Augen, abgehauenen Händen oder in sonst verkrüppeltem Zustand nach Hause schickte, wie das sonst in solchen Fällen seiner Gewohnheit entsprach. Er ließ den Wunsch der tschetschenischen Bevölkerung bekanntgeben und gleichzeitig verbreiten, daß er sich zu Fasten und Gebet zurückziehe, bis der Prophet selbst ihm seinen Willen kundgibt. Hierauf schloß er sich in der Moschee ein, seine Muriden und die Eingeborenen von Dargo versammelten sich auf seinen Befehl vor den Türen der Moschee und vereinigten ihre Gebete mit dem seinen. Drei Tage und drei Nächte hindurch blieben die Pforten der Moschee geschlossen. Die Menge draußen war von Fasten und Gebetsübungen ganz erschöpft, das lange Warten hatte sie in einen Zustand fieberhafter, religiöser Erregung versetzt. Endlich öffnete sich die Tür, auf der Schwelle stand Schamyl, bleich und mit blutunterlaufenen Augen. Zwei Muriden begleiteten ihn auf das Flache Dach der Moschee. Oben angekommen, befahl er, seine Mutter zu ihm zu führen. Sie erschien, in das weiße Tuch, die Tschadra, eingehüllt. Von zwei Mullahs geführt, näherte sie sich mit langsamem, unsicheren Schritten ihrem Sohn. Der starrte sie minutenlang schweigend an, dann hob er die Augen zum Himmel und rief:

„Großer Prophet Mohammed, heilig und unantastbar sind deine Gebote. Dein gerechtes Urteil mag als Beispiel und Warnung für alle Rechtgläubigen vollzogen werden.“

Hierauf wandte er sich an das Volk und sagte, die eidbrüchigen Tschetschenen wollten sich den Ungläubigen unterwerfen, ja sie seien schamlos genug gewesen, sogar Abgesandte nach Dargo zu schicken und sein Einverständnis zu solchem Treubruch einzuholen. Die Gefandtschaft habe nicht den Mut gehabt, mit ihrem Auftrag vor ihn selbst hinzutreten, sie habe sich an seine Mutter gewandt und die unglückliche schwache Frau dazu veranlaßt, bei ihm Fürbitte zu tun. Ihre eindringlichen Vorstellungen und seine unbegrenzte Verehrung für sie hätten ihm den Mut gegeben, Gottes Propheten Mohammed selbst um seinen Willen zu befragen. Und jetzt: hier in eurer Gegenwart, begleitet von euren Gebeten, habe ich in dreitägigem Gebet und Fasten die gnädige Antwort des Propheten auf meine vornehmste Frage erhalten. Des Propheten Antwort traf mich wie ein Donnerkeil. Denn es ist Allahs Wille, daß derjenige, der mir zuerst die schmachvolle Abjunkt des Volkes der Tschetschenen offenbarte, mit 100 schweren Peitschenhieben bestraft werden solle. Und dieser erste Bote war — meine eigene Mutter.

Auf den Wink des Imam rissen die Muriden der unglücklichen alten Frau die Tschadra vom Leibe, packten sie an den Händen und hieben mit einer geflochtenen Peitsche auf sie ein. Ein

Schauer des Grauens und der Bewunderung durchrieselte die Menge. Schon beim fünften Schlag wurde das Opfer ohnmächtig. Schamyl selbst war außer sich vor innerer Qual, fiel den Bütteln in die Arme und warf sich seiner Mutter zu Füßen. Der Auftritt war ergreifend, die Augenzeugen flossen weinend und heulend um Gnade für ihre Wohltäterin. Nach wenigen Sekunden erhob sich Schamyl. Nichts war ihm von seiner Gemütsbewegung anzusehen. Abermals hob er die Augen zum Himmel und rief mit grabesernster Stimme:

„Es gibt keinen Gott außer dem einen, und Mohammed ist sein Prophet. Ihr Bewohner des Paradieses, ihr habt mein inniges Gebet gehört, ihr habt mir erlaubt, daß ich selbst die Schläge entgegennehme, zu denen meine arme Mutter verurteilt war. Laßt mich diese Schläge mit Freuden empfangen als ein unschätzbbares Geschenk eurer Gnade und Güte.“ Mit lächelnden Lippen zog er den roten Kittel aus, drückte den beiden Muriden schwere Hogaipettschen in die Hände und sagte ihnen, er werde mit eigener Hand den töten, der es wage, dem Befehl des Propheten lässig zu gehorchen. Stumm und ohne Schmerzzeichen nahm er die 95 Schläge hin. Dann schlüpfte er wieder in seine Jacke, steigt zu der in Schreck erstarrten Menge herab und fragte: „Wo sind die verfluchten Hunde, um derentwillen meine Mutter eine so entehrende Strafe erleiden mußte?“ Die Unglücklichen wurden herbeigeschleppt und krümmten sich zu seinen Füßen. Niemand zweifelte, welches Schicksal die Gefandten treffen würde. Aber zur Ueberraschung aller hob Schamyl die vier Tschetschenen auf und sagte: „Reht heim zu euren Landsleuten und berichtet ihnen als Antwort auf ihr wahnwitziges Ansinnen, was ihr soeben gehört und gesehen habt.“ — Es ist wohl nicht nur der Schauspieler Schamyl, der uns in dieser Szene begegnet, es ist der Glaube an den Propheten. Die meisterhaft inszenierte dramatische Vorstellung mußte auf die abergläubische und leichtgläubige Bergbevölkerung tiefen Eindruck machen.

Die Erdlawine

Bilder von der Lyoner Katastrophe

1 Uhr nachts. Die Bewohner des Hotels „Klein-Versailles“ — Preis 1.50 Mark pro Nacht — liegen in tiefem Schlaf. Nur bescheidene Leute wohnen hier; Angestellte, Arbeiter, Studenten, ein paar Liebespaare.

Nirgendes brennt Licht. Nur der Traum lebt, der Traum oder die Liebe.

Da plötzlich — Lärmen, Krachen, ein Donner! Gemäuer stürzt ein, splittende Balken fahren in die Tiefe, Staubwolken pulvern auf.

Schreie gellen hoch.

In Schlafanzügen und Nachthemden kriechen die Menschen unter den Trümmern hervor, vor Kälte zitternd, vor Angst freischend, vor Schmerz brüllend.

Erdbeben? Weltuntergang?

Die Millionenstadt im Fieber.

Zwei Uhr nachts, eine Stunde nach dem ersten Unglück. Die Straßen sind abgesperrt. Unnötige Vorsicht. Es gibt keine Neugierigen, keine Blinderer. Alles liegt auf und davon. Ueberließ die Verhütteten ihrem Schicksal. Hotel „Klein Versailles“ — ein Trümmerhaufen, in dem es schreit, wimmert und huscht. Betten, Steppdecken, Kleiderchränke, Mauersteine, Blut, ächzende Menschen, Tote... Die Glocken der nahen Kirche läuten langsam und schwer.

Auf den Straßen rast es vorüber... Menschen auf der Flucht... vor dem Tode? Reite sich wer kann, ruft es von allen Seiten... Ganz Lyon, vom Bürgermeister bis zum Bettler, der unter der Rhone-Brücke schlief, treibt die Angst hinaus; ganz Lyon, eine Millionenstadt brennt in fieberhafter Aufregung.

Herriot und die Arbeiterfrau.

Zwei Stunden ununterbrochen hört man das Jammern einer Frau aus den Trümmern des Hauses Nummer 5 der Rue Chemin-Neuf. Die Feuerwehrleute, die Rettungsmannschaften reißen Balken fort, schaufeln Erde beiseite, leuchten mit Fackeln. Es schreit, es wimmert zum Herzerbrechen. Eine Mauer bricht tragend zusammen, ein Feuerwehrmann wird schwer verletzt, das Schreien läßt nicht nach. Die Rettungsmannschaft ist von neuem an der Arbeit. Ein Auto hält, ein Mann springt heraus, schießt die Leute beiseite: Herriot, selbst schwerkrank, in einen dicken Mantel gehüllt. Er sagt kein Wort, er greift selber mit zu. Die Männer arbeiten wie besessen, man kommt näher an die wim-



Von England nach Japan allein geflogen

ist die Engländerin Mrs. Bruce, die mit ihrer Landung in Tsata den ersten Einzelflug England-Japan glücklich beendet hat. Diese Leistung ist um so höher zu bewerten, als Mrs. Bruce mit einer Fliegerpraxis von nur zwei Monaten den riesigen Flug antrat.

Die Flucht in die Kathedrale.

Man weiß nicht, wer zuerst die Parole ausgab: Rettet euch in die Kathedrale! Die Kirche, ein herrliches Bauwerk, ist oben auf dem Hügel, dessen unterer Teil einstürzte. Das Tor wird erbrochen. Ein Menschenstrom ergießt sich in das weite Innere, Frauen, Kinder, Männer werfen sich am Altar nieder. Beten, schreien, gestikulieren oder lauern apathisch, auf alles gestellt, am Boden. Frauen, halb wahnsinnig vor Schreck, stürmen den Glockenturm hinauf, läuten Sturm. Ein altes Mütterchen kniet im Vestibül und fleht um Gnade für ihre arme Seele... „Es ist vorbei“, ruft einer durch die Kirche: „keine Gefahr mehr, kommt heraus!“ Niemand rührt sich. Alle klammern sich fest aneinander, am Altar, als ob von hier Hilfe käme. Selbst viele Stunden nach der Katastrophe, als die Sonne schon über die Rhone aufsteht, liegen noch unzählige von armen, gemarterten, erschreckten Menschen auf den kalten Steinfliesen der Kathedrale. Gelächert vor Angst, indes andere, Mutigere die Rettungsarbeiten vollziehen.

Im Asyl für Obdachlose.

Emilie Charbonillet, 52 Jahre alt, Hausangestellte, schlief im Asyl für Obdachlose, als die Erdlawine darüber hinwegging. Die Frau erzählt: „Gegen 1.15 Uhr begann das Haus zu wanken. Ich dachte an ein Erdbeben. Da aber nichts weiter geschah, legte ich mich wieder schlafen. Eine halbe Stunde später gab es einen zweiten Stoß, so daß die Hälfte des Asyls einstürzte. Zwei Schlafsäle — meiner und der benachbarte — bildeten ein unbeschreibliches Durcheinander. Die Decke brach über uns zusammen. Die Mädchen riefen um Hilfe; einige waren gleich tot. Wir lagen im Dunkel hin und her, konnten aber nicht heraus. Eine Frau hat mich vor Angst angefallen und mir das Gesicht zerkratzt. Sie waren alle wie die Verirrten. Nachher, als uns die Feuerwehr mit Leitern rettete, sind wir davongelaufen.“

Herriot greift ein.

Der Polizeipräsident von Lyon, Salette und Edouard Herriot, Lyons Bürgermeister, kamen gerade an, als in der Rue Tramassac gegen zwei Uhr nachts der zweite Einsturz erfolgte. Sofort wurden Scheinwerfer montiert und Feuerwehrleute herbeigeschleppt. Während der Rettungsarbeiten wurden die Feuerwehrleute von dem dritten Einsturz um 3.15 Uhr überrascht. Auf 25 Meter Straßenlänge brachen plötzlich sämtliche Häuser zusammen. Die Wohnungen waren allerdings geräumt, aber alle Feuerwehrleute, die in der Nähe arbeiteten, wurden verschüttet. Beim Anblick dieser Schreckensszenen drohte eine Panik unter den unverwundet gebliebenen Rettungsmannschaften auszubrechen. Einige wollten davonlaufen. Herriot rief: „Wollt Ihr die Kollegen, die dort unter den Trümmern liegen, im Stich lassen?“ Einige Augenblicke schweigen. Dann griffen alle zu den Schaufeln und Hacken und die Rettungsarbeiten wurden, zum dritten Male in dieser Nacht, von neuem begonnen.

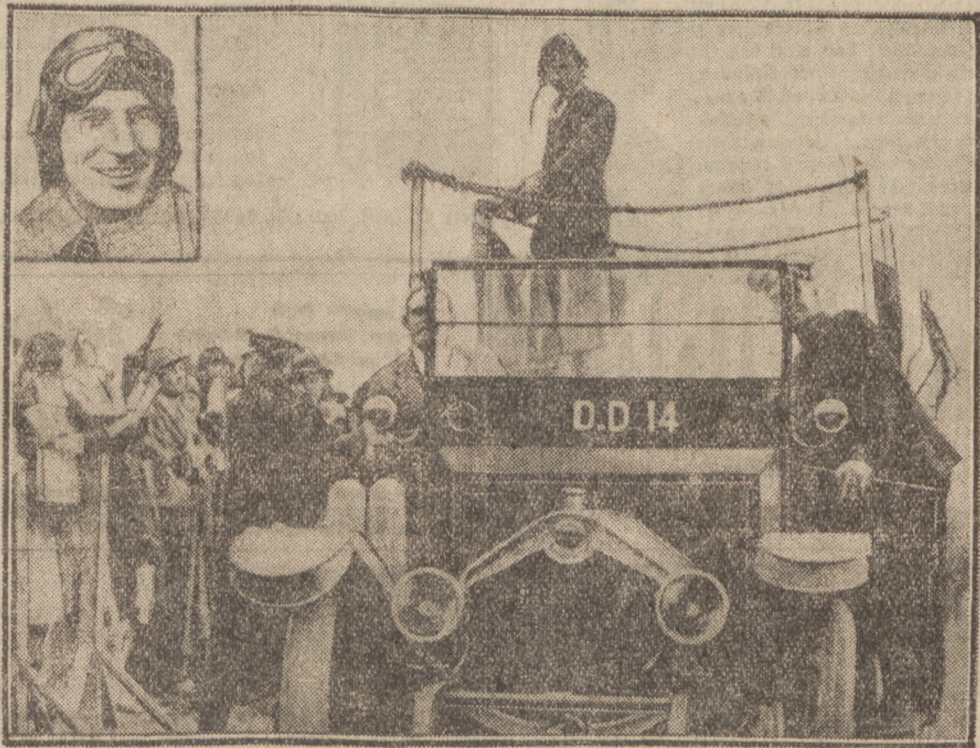
Als die Sonne aufging...

Erst als die Sonne aufging, übernahm man die Katastrophe in ihrer ganzen Tragweite. Das Hospital Chazeau, sonst mitten auf dem wandernden Hügel von Fourvières, steht jetzt haarsträubend an einem Abgrund. Unten gähnt ein riesiger Krater. Mauern, Steine und Balken liegen über fünf Meter hoch aufgeschichtet. Zwanzigtausend Kubikmeter Erde, nach oberflächlicher Schätzung, stürzten auf die Häuser der Armee, der Obdachlosen herab. Rechts oben auf dem Hügel steht noch unbeschädigt die große Kirche, scheinbar in der Luft schwebend. Man hat den Eindruck, als ob auf die Häuser eine schmutzige Erdlawine niedergelassen sei. Mauernruinen, in denen man noch halbe Zimmer, zerrissene Tapeten erkennt und Reste von armlichem Hausrat. Elend durch Elementarereignisse noch elender gemacht...

Bei den Opfern.

Der große Saal des Rathauses von Lyon wurde in eine Leichenhalle verwandelt. Hier spielen sich die erschütterndsten Szenen ab. Schwarze Säge... Schwarze Vorhänge, weinende Mütter, ernt blickende Männer und Kinder, deren Augen noch nicht begreifen.

Inzwischen räumt man den Hügel von Fourvières. Die Bewohner ziehen in Krankenhäuser, Notwohnungen und Kaser-



Kingsford-Smith nach seinem England-Australien-Fluge

den der australische Fliegerkapitän (auch im Ausschnitt) in der Nordzeit von zehn Tagen zurücklegte. Nach seiner Landung zwang ihn die Begeisterung seiner Landsleute von einer auf einer Auto in-povisierten Plattform aus einige Worte an die Menge zu richten.

